



A terapia da pesca

Pesque-pague oferece momentos de tranquilidade e diversão para turistas

Pág. 10

Ney de Souza

Luxo e delicadeza

A Greta Shop, em Ciudad del Este, aposta nos tecidos sofisticados, vindos diretamente da França e Suíça, além da rusticidade dos tecidos indianos. Os consumidores terão a garantia de originalidade e qualidade, especialmente porque a Greta trabalha com o selo Quality.

Pág. 5



Ney de Souza

A coluna Passarela estréia com a presença do Ponte na capital paraguaia

Pág. 4

Ney de Souza



Recuperação

A lentidão na fiscalização de documentos de turistas na aduana argentina tem prejudicado o movimento do comércio de Puerto Iguazú. Empresários apostam em recuperação nas vendas com a chegada do frio.

Pág. 11

EDITORIAL

Números reveladores

A Associação Brasileira de Agências de Viagem (ABAV) divulgou no fim de março números sobre o volume de viagens dos brasileiros. Moeda forte, economia estável e uma teórica capacidade de programar os gastos domésticos levaram 2,8 milhões de brasileiros a passar suas férias no exterior.

Outro detalhe: esses turistas estão mais exigentes com relação a serviços relacionados a turismo. Isso está relacionado com o aumento de 17% no gasto per capita dos brasileiros no exterior. Segundo a ABAV, isso ocorreu porque os brasileiros passaram a se dar ao luxo de duas férias anuais.

Os números divulgados pela associação revelam uma realidade que merece reflexão. No Brasil de hoje, o mesmo da moeda forte, da economia estável e da

capacidade de programar gastos, continua mais barato fazer turismo no exterior. As passagens são mais baratas, a hospedagem é melhor e os custos inferiores aos em reais.

Enfim, viajar para fora do Brasil é mais acessível à classe média do que se aventurar pelos pólos turísticos de seu próprio país.

A explicação nos parece simples. Não existe uma política dirigida ao turismo, os turistas ficaram mais exigentes e os pólos de turismo brasileiros ainda não se adaptaram a essa nova realidade. Para um paulista é mais barato viajar para Miami do que para Foz. Por quê? Que algum tecnocrata dos poderes envolvidos tente responder. Enquanto não conseguem, 3 milhões de brasileiros continuarão preferindo o turismo externo ao interno.

FRONTEIRA ECONÔMICA

Mercados globalizados

Jaime Batista da Silva

O mundo passa por um processo de reestruturação econômica onde os mercados se globalizam. Uma consequência imediata é a fragilização dos países emergentes em função da alta volatilização dos mercados financeiros que afeta os balanços de pagamentos.

Os mercados tornam-se altamente competitivos. As empresas menos eficientes não conseguem sobreviver à concorrência e sucumbem. O sistema produtivo aposta na reengenharia automatizando e exigindo trabalhadores mais especializados. O resultado é o aumento do desemprego estrutural.

Como sobreviver a este torpedão? Quando nos referimos à globalização econômica parece algo que acontece somente no exterior, sem nos afetar. Ledo engano. Nós da fronteira pas-

samos por esse processo, através do Mercosul.

A partir do ano 2000, nosso mercado será altamente competitivo em função da redução da TEC (tarifa externa comum) a ser praticada pelos quatro países, na média de 14%.

O mercado turístico deverá crescer no Brasil e no Mercosul, graças às facilidades que serão proporcionadas dentro do bloco. Cresce o turismo ecológico no mundo todo. Foz tem um ótimo produto mas falta-lhe uma bela embalagem e um bom marketing. Certamente os grandes investidores mundiais do setor carrearão altos investimentos para a região. Quem não se preparar, sucumbirá. Desse modo, o melhor no momento, é contar com essa possibilidade e se estruturar.

Jaime Batista da Silva, economista e professor universitário

INFORME

Segunda ponte vira novela

O projeto da segunda ponte sobre o Rio Paraná, ligando o Brasil ao Paraguai, volta à estaca zero, até que o Congresso do país vizinho retome a discussão do tema. Rechaçado na Câmara e no Senado, o projeto caiu, porque o presidente Wasmosy tem duas construtoras - Conempa e Ecomipa - envolvidas no processo.

Na última semana, ele admitiu retirar suas empresas, para que a ponte comece. O Código do Funcionalismo Paraguai proíbe parentes de executivos - no caso, a mulher de Wasmosy, o irmão e o cunhado - de participar de licitações públicas. É uma novela e tanto.

A segunda ponte valorizaria já os terrenos de empresários de Foz do Iguaçu, situados no bairro Porto Meira. E também beneficia os donos de lotes de Presidente Franco, ansiosos pelo fim do impasse.

Regalos de Cuba

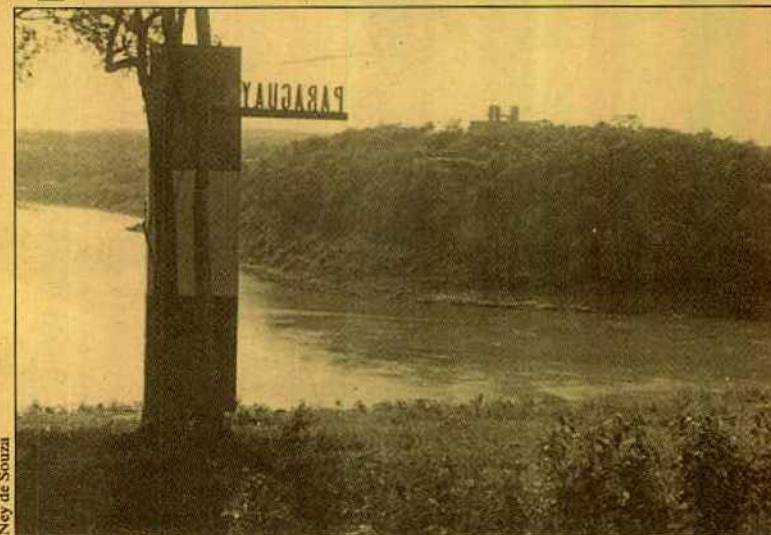
A Fundação Cultural de Foz do Iguaçu e a Itaipu Binacional realizarão dia 3 de maio, a partir das 21 horas, na Agência Tass, o espetáculo internacional "Regalos de Cuba", com elenco de 27 figurantes. O repertório tem danças e músicas cubanas, entre elas salsa e merengue.

Trilha da Cultura

"Trilha da Cultura" é o nome do evento que a Tass (Avenida Jorge Schimmelpfeng) e a Fundação promovem no próximo dia 20, em Foz. Música, balé, teatro, vídeo e cinema são as atrações, a partir das 10 horas. As 20 horas será apresentado o show especial "Los Bonecos", da dupla Lucas e Anderson, de Curitiba. Eles vão homenagear Carmem Miranda.

Mosquito e Conceição

"Banda Frenesi...antes e de-



A segunda ponte ficaria na região do Marco das Três Fronteiras

pois do Raytime"...

O show com o professor Mosquito e o produtor Conceição (cinema e arte cênica da Agência Tass) apresentará às 23 horas do próximo 30 números inéditos da harmonia entre as Bandas Frenesi e Visión. Quem for ao show assistirá Valdeir (vocal), Elieser (teclado), Luizinho (baixo) e Rui (Luizinho).

Interpretarão Pixinguinha, Lupicínio Rodrigues, Herivelto Martins, João Bosco, Djavan, Tom Jobim, Cartola, Jorge Benjor, Vinicius de Moraes, Jacob do Bandolim, Valdir Azevedo, Canhoto, Zequinha de Abreu, Raul Seixas, Gilberto Gil e Led Zepelin.

Embaixada Brasileira

Fica na Avenida Mariscal Lopez, num prédio moderno, a nova sede da Embaixada Brasileira em Assunção, cuja inauguração está prevista para junho próximo. O presidente Fernando Henrique deverá participar do ato. O gerente comercial da Sucursal da Folha em Foz, Antônio Carlos Grafietti, foi recebido na última semana pelo embaixador Márcio de Oliveira Dias e co-

nheceu, além do novo prédio, a futura sede da Casa da Cultura Brasileira, que vem sendo construída ao lado, numa mistura arquitetônica moderna com a do século XVIII. O embaixador convidou a Folha e o PONTE para prestigiar a solenidade.

Cooperação

Foztur e Universidade Estadual do Oeste (Unioeste) assinaram convênio para capacitação profissional do setor. A pauta inclui o estímulo a programas, projetos e eventos. "Na prática, a parceria já funcionava, porque os universitários atuavam nos cursos de conscientização turística", informou o diretor presidente da Foztur, Salvador Ramos.

Teatro no Barracão

O Grupo OZ apresentará no próximo dia 8, às 15h30, a peça "A hora da estrela", uma adaptação da obra de Clarice Lispector, com direção de Claudio Dolcimásculo. O enredo é protagonizado por Macabéia, uma jovem de 19 anos, interiorana, órfã, criada por uma tia moralista. No final haverá debate.

FOLHA DE LONDRINA

EMPRESA JORNALÍSTICA FOLHA DE LONDRINA S/A
FUNDADA EM 1948

Presidente do Conselho de Administração
João Milanez

Diretor-superintendente
João Antonio Vieira Filho

Diretor Industrial
A. Carlos Macarini

Diretor de Comercialização
Lélio Almada Vicente

Diretor Adm. Financeiro
Manfred W. Krapp

Diretor de Redação
Nelson Merlin

MATRIZ - Rua Piauí, 241, Centro, CEP 86010-909, fone (043) 374-2020 - LONDRINA.

PARQUE GRÁFICO - Av. Dez de Dezembro, 4000 fone (043) 374-2156 - LONDRINA.

SEDE - Rua Mauá, 1.133, CEP 80030-200, fone (041) 352-2727 - fax (041) 352-2727 - R-248 e 253-3692 - CURITIBA.

SUCURSAL DE CURITIBA: Regina Kneik Teixeira (Diretora de Sucursal), Plínio Rabelo (Comercial) e Deonilson Roldo (Redação).

SUCURSAL POLO MARINGÁ: Milton Ravagnani (Comercial) e Marcos Aurelio Zanatta (Redação).

Endereço: Av. Parigot de Souza, 184, Centro, CEP 87013-300, fones (044) 262-3255 e 262-2622

SUCURSAL POLO CASCAVEL: Odair Carneiro (Comercial) e Paulo Roberto Pegoraro (Redação)

Endereço: Av. Brasil, 5.964 1º andar, conj. 14 - CEP 85802-770, Centro Executivo Discórdia fone (045) 225-1522, fax (045) 224-4600

SUCURSAL DE FOZ DO IGUAÇU: Antonio Carlos Grafietti (Comercial) e Celio Montezuma Cruz (Redação)

Endereço: Rua Almirante Barroso, 1.695, Centro, CEP 85851-010, fone (045) 523-2455 - 523-2876

SUCURSAL DE SÃO PAULO: Cicero Martins Feltrin (coord.), Eduardo J.G. Ferreira (Comercial).

Endereço: Rua Minerva, 177, Perdizes, CEP 05007-030, fones (011) 62-6429 e 864-9106

Representantes comerciais e demais sucursais no Estado e no País: expediente no caderno Folha Classificados.

Noticiário nacional regular fornecido pelas agências Estado, Folha e Sport Press.

Noticiário internacional, pelas agências France Press e Reuter.

PONTE DA AMIZADE

Publicação dedicada às atividades econômicas na fronteira com o Paraguai e Argentina. Circula no eixo São Paulo, Foz do Iguaçu, Puerto Iguazú, Ciudad del Este, e Asunción. O PONTE é distribuído em São Paulo por 29 operadoras de turismo e pela Sucursal da Folha (Rua Minerva nº 117, Perdizes - São Paulo / Fones: (011) 62-6429 e 864-9106.

Editora: Beth Debertolis

Produção e Reportagem: Montezuma Cruz, Mauri Konig e Ana Maria Mejia
Fotografia: Ney de Souza e Sidnei Capeletto (Especial para o Ponte)

Diagramação: Lúcia Cristina Teixeira

Gerente de Sucursal: Antônio Carlos Grafietti/Contato: Carlos Santiago

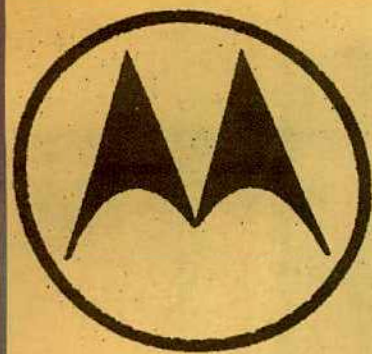
Diretor comercial: Lélio Almada

Impressão: Folha Gráfica - Avenida Dez de Dezembro nº 4000 Londrina (PR)

Publicidade e Administração:

Telefones (045) 523-2455/523-2876 e 523-2653 (telefax).

Rua Almirante Barroso 1695 - Centro / 85851-010 / FOZ DO IGUAÇU (PR)



MOTOROLA

TELEFONE CELULAR & RÁDIO COMUNICAÇÃO



Equipamentos e
Acessórios
Originais com
Certificado de Garantia
por Escrito

Lançamento
1 95 0
Micro-Tac - II
DPC - 650



**Acessórios
para todos
os modelos**

- ELITE Vibra Call Kitt
- PLATINUM Vibra Call
- DPC-950 KIT
- PERSONAL 501
- BAG PHONE KS-400
- Rural Fixo FX 200
- CAR PHONE KS-200

uniden
A better sound at a better price

FUJITSU

JVC

Top
Global

Banco
Oriental Monalisa

Av. Carlos A. Lopez

FOX

Jebai

Av. Adrián Jara

Av. Mons. Rodrigues

Rádios VHF & UHF

Visar	M10
P110	M120
GP300	M130
SP10	GM300
SP50	SM50
Triron	SM120
2,8,16 e 32 Canais	

Global Inc.

Cartões de Crédito



Brasil - Direto
(045)523-3001

Omni Center, Térreo, Av. Adrián Jara, 540,
Ciudad Del Este, Paraguay.
Tls: 00(595) 61 6413/64078/64961
Fax: 00(595) 61 64962

PASSARELA

Ponte e Folha em Assunção

Leitores brasileiros, paraguaios e de outros países podem encontrar o **PONTE DA AMIZADE** em 100 pontos de distribuição abastecidos pela Distribuidora Edith, em Assunção.

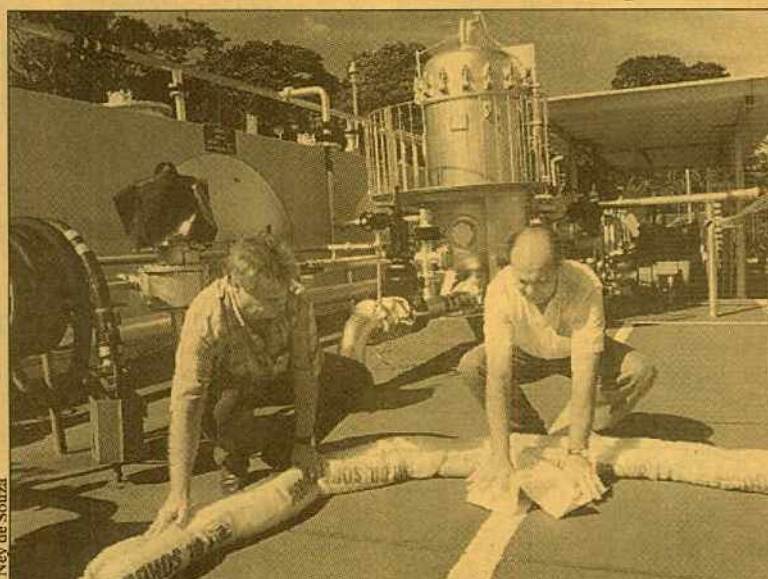
Trinta hotéis, 20 operadoras de turismo, Direção Nacional de Turismo, 20 embaixadas, Feprinco, União Industrial Paraguaia, Fundo Ganadero, Associação Rural, bancos, Palácio López (sede do governo paraguaio), ministérios e todas as repartições públicas federais, recebem regularmente o jornal. O **PONTE** também é encartado na **Folha de Londrina**, distribuída para assinantes e bancas da capital paraguaia.

Roteiro fronteiriço

Está circulando a edição 96 do Roteiro de Compras e Turismo, uma publicação da Marketing Impressos, sob a responsabilidade de Beatriz Portella da Silva. O guia tem a chancela do Cicap, Selo Quality e Foztur.

Mobilização

O delegado agregado econômico da Embaixada dos Estados Unidos em Assunção, Francisco Fernandes, fez palestra para vários importadores de Ciudad del Este. Foi no Centro de Importadores de Alto Paraná (Cicap).



Guida e Delinski demonstram o equipamento de proteção ambiental

Modernização na Shell

A MPG, revendedora Shell de combustíveis para aviação no Aeroporto Internacional de Foz do Iguaçu, instalou mantas e cordões absorventes para proteção ambiental. O piso do pátio de operações foi totalmente impermeabilizado.

A Shell atua no mercado de aviação em Foz desde 1957. Segundo o seu diretor, Márcio Pereira Guida, o equipamento é capaz de recuperar possíveis derrama-

mentos de combustíveis.

Um sistema de grelhas protege hoje o local. Caixas de separação oleosa com capacidade de 2 mil litros armazenam os eventuais derrames, evitando a contaminação do solo.

O responsável pelo marketing para a Região Sul, Gilberto Delinski, informou que a empresa distribui mensalmente 1,5 milhão de litros de combustíveis jet A-1 e 100 mil litros de avgas.

Nippon News dá destaque para a Feipesca 96

O "Nippon News", jornal da Casa Nippon, informa que a Feipesca 96, em São Paulo, foi um sucesso. Segundo o diretor comercial, Irineu João Cozer, para lá a empresa levou as tradicionais marcas: Shimano, Yobi, Daiwa, Abu Garcia, Gamakatsu, Maruto, Vantage, Academy e Broadway.

"Novidade, praticamente não houve, pois a feira é realizada em março, um pouco cedo para as indústrias estrangeiras fazerem os lançamentos de novos produtos", disse Irineu. Ele exemplifica: "A Daiwa lançou uma carretilha que vai revolucionar o mercado, mas nós, infelizmente, não tínhamos com esse produto em nosso estande".

Participaram da Feipesca 96: o presidente do grupo, Alfredo Tsuzuki; o vice-presidente, Barroso Kamioka; o superintendente, Mauro Kamioka; o diretor comercial Irineu Cozer, entre outros.

TRADE/OPINIÃO

A política do turismo

Carlos A. Silva

O recente documento elaborado pelo governo federal, em conjunto com a iniciativa privada, que consolidou as propostas do então candidato a presidência da República, Fernando Henrique Cardoso, é um sopro de esperança para o nosso turismo. A Delegacia Regional da ABIH se associa à sua entidade nacional e às demais entidades representantes do setor privado no firme propósito de fazer com que esta iniciativa se torne realidade.

O processo de tomada de consciência, expresso através de discurso do próprio presidente, evidencia que novos tempos estão por vir. É de extrema importância esta postura, de que o lazer é o produto desejado e não o escopo da atividade, que o lúdico é o fruto do esforço despendido e não o inverso, e que o turismo é hoje uma atividade econômica de porte e não mais, como antes, apêndice secundário de outra atividade industrial qualquer.

Um segmento que movimenta US\$ 45 bilhões, que

emprega 5,8 milhões de pessoas e que paga em impostos cerca de US\$ 7,8 bilhões tem seu espaço garantido e definido dentro do cenário empresarial nacional. Finalmente, pois no mundo inteiro, principalmente na Europa, já há muito tempo é a principal economia de vários países, dentre eles nossos irmãos espanhóis e portugueses.

A hotelaria precisava desta iniciativa, todos os esforços traduzidos em investimentos

de infraestrutura, captação de clientes e treinamento interno, careciam de um endosso oficial, que nos diminuísse a

angústia, que as incertezas dos planos econômicos nos traziam.

A estabilidade da moeda, aliada a uma política governamental transparente e participativa, nos permite crer em dias melhores e mais seguros para a nossa atividade, a indústria do século XXI, que deverá sozinha gerar para o Brasil mais de US\$ 4 bilhões em divisas até 1999.

Carlos A. Silva é delegado regional da ABIH em Foz do Iguaçu

Setor movimenta US\$ 45 bilhões, e gera 5,8 milhões de empregos

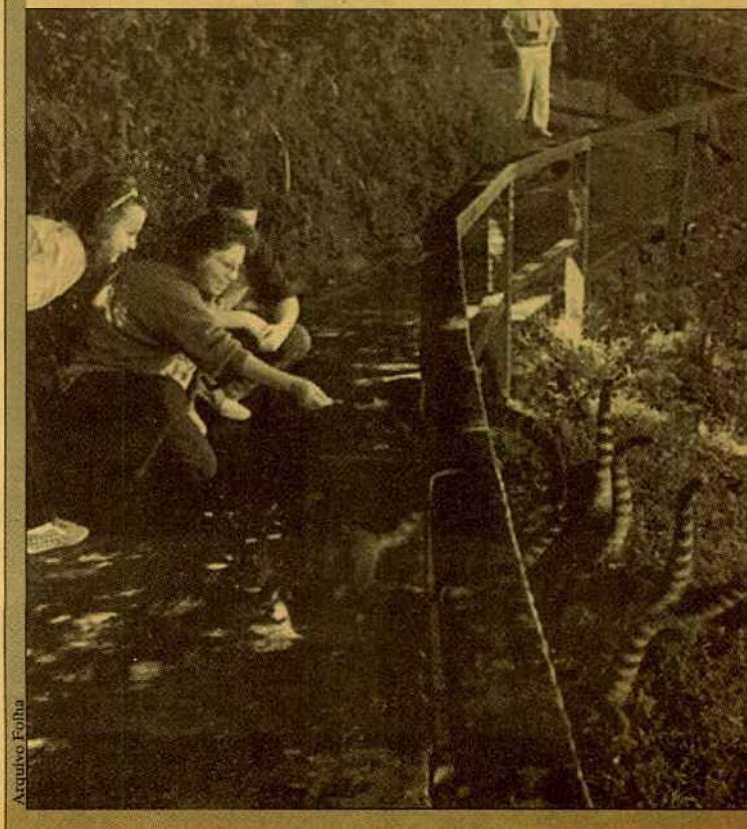


Regina Kracik Teixeira (2ª da esq. para a dir.); o casal Marli/Antonio Carlos Grafiatti e amigas

Troféu Cataratas reúne personalidades em Foz

A Associação Brasileira de Jornalistas de Turismo (Abrajat) entregou no último dia 12 o Troféu Cataratas a 30 empresas e personalidades que mais se destacaram no ano passado. Os agraciados, escolhidos por votação, foram prestigiados pela Abrajat, Paraná Turismo, Foztur e ABAV-PR.

A responsável pela sucursal de Curitiba da **Folha de Londrina**, Regina Kracik Teixeira, compareceu ao evento.



Tecidos

Costurando com charme e estilo

Loja aposta na sofisticação dos novos produtos

Da Redação

A loja Greta Shop, em Ciudad del Este, substituiu a linha de tecidos convencionais pela sofisticação e luxo, vindos diretamente da França e Suíça, além da rusticidade dos tecidos indianos. Para o gerente comercial, Victor Paez Coll, a intenção da Greta Shop é oferecer originalidade e qualidade para sua clientela mais exigente.

Os tecidos são bordados à mão. Shantung, chantilly, organza trabalhada especialmente para vestidos de noiva, barrados com belíssimos detalhes. De olho na moda da próxima tempo-

rada, a loja já tem crepe georgette com estampas que imitam pele de animal.

Detalhes Há variedades de linhos da Índia com bordados delicados e repletos de pequenos detalhes, como pedacinhos de madeiras pregados um a um. "Importamos uma pequena quantidade e com exclusividade para evitar grandes estoques iguais", diz Victor.

Ampliada, a loja foi transformada num mini-shopping dividido por setores. Os brinquedos diferentes como autoramas grandes, máquinas de bordar, máquinas de lavar roupa, com tanque e mesa de passar, armá-

rios de cozinha com todos os acessórios equipam as casinhas de brinquedo.

Loja diferente Há cosméticos, perfumaria, linha de utensílios domésticos, decoração e lançamentos para épocas de festas. Imagens de anjos que tocam harpas, por exemplo, prometem ser a sensação do próximo Natal.

As delicadas esculturas de Giuseppe Armani, cristal Bohemia, vasos, aparelhos de jantar Limoges, entre outros artigos finos, tornam a Greta numa loja diferente. A loja possui o selo Quality que confere segurança ao consumidor.



Moda

A próxima temporada pede tecidos com estampas que imitam pele de animal

MUSICAL CENTER

Instrumentos musicais e acessórios
Cowboy - Laços - Fivelas - Pneus - Capacetes e outros.



Av. San Blás, 981 - Tel: 62-675/68-951 - Ciudad Del Este - PY
Telefax: (0059561) 60-399/ Correspondência -
Br. Cx. Postal, 482
Foz do Iguaçu Cep: 85890 Escrit. Tel: (045) 522-3164/
573-4895/573-3437 -
Fax: (045) 573-3740.

COMUNICADO

ALERTA À POPULAÇÃO DA REGIÃO SUDOESTE E OESTE DO PARANÁ

A EDITEL Listas Telefônicas S.A., única autorizada pela TELEPAR para editar, comercializar e distribuir a Lista Telefônica Oficial, informa que empresa não credenciada está atuando nessa região de forma ilegal e enganosa, no que se refere à comercialização de anúncios para suposta lista telefônica.

A EDITEL está tomando as devidas providências para coibir esse tipo de atitude, a fim de evitar que a comunidade empresarial seja vítima de oportunistas que atuam desrespeitando a legislação do setor e as regras básicas de concorrência ética e profissional de mercado. A população deve estar atenta e solicitar a identificação do representante, e caso ele não seja da EDITEL, denunciar o fato. A EDITEL coloca-se à disposição da comunidade para quaisquer esclarecimentos, pelo telefone:

9 (043) 321-6363

EDITEL
Listas Telefônicas S.A.

TELEPAR
E TELEBRÁS

A sua melhor opção na terra das Cataratas!

Um hotel que dispõe de grandiosa infra-estrutura, qualidade máxima em seus serviços, tudo isso para você sentir a magia, beleza e o fascínio da natureza que envolve as Cataratas do Iguaçu.

Sinta o prazer de estar em Foz do Iguaçu, hospedando-se em um ambiente acolhedor e agradável!

Hotel Rafain
Centro

Rua Marechal Deodoro, 984, Centro, Fone/Fax: (045) 523-1213 Telex (045) 270 HRFA BR - CEP 85 851-030, Foz do Iguaçu - PR



- Apartamentos amplos
- Restaurante Ritoma
- Executive Bar
- Sala de reuniões
- Sala Vip
- Loja de souvenir



Sou
amigo
do
Turista

MASSAS

Cantina Quattro Sorelle - A primeira cantina tipicamente italiana em Foz. Agora totalmente remodelada, com dois fornos à lenha. Serviço de primeira com massas diversas, frangos, peixes, filé, bacalhau, camarões, e o famoso calzone. Enriquecendo esse cardápio acrescentamos a lasanha ao pesto, filé à chateaubriand e ainda a famosa beringela. O atendimento passou a ser diário, das 11 h à meia-noite, na rua Almirante Barroso 1336. Servimos a melhor comida italiana e os melhores pratos internacionais. Entregamos a domicílio. Telefone 045 523-1707.



CHURRASCARIAS

Rafain Cataratas - Churrascaria Show. Carnes nobres servidas no cepo. Buffet de saladas, pratos quentes e sobremesas. Sistema self-service. Fantástico show latino-americano. Ar condicionado, amplo estacionamento. Diariamente, das 11 às 15 horas e das 20h à meia-noite. Almoço de domingo especial, com música ambiente e entretenimento para crianças (mágico, palhaço e sala de jogos), a R\$ 12,00 por pessoa. Rodovia das Cataratas, Km 6,5 (ao lado do Oba Oba Show) Telefone 045 523 1177

Rafain Campestre - O melhor e mais tradicional rodízio de carnes de Foz. Buffet de saladas, pratos quentes e sobremesas. Shows típicos. Self service. Ar condicionado, estacionamento e play-ground. A partir de março, almoço dominical especial, com música ambiente e entretenimento infantil (mágico, palhaço e área de lazer) a R\$ 12,00 por pessoa. Diariamente, das 12h às 15 horas, e das 19h à meia-noite. Na BR-277, Km 727 (anexo ao Rafain Palace Hotel). Telefone 045 5223434.



SELF-SERVICE

Sublime Sabor - Comida por quilo: 100 gramas no buffet= R\$ 0,89 / marmiteix pequeno= R\$ 2,80 / marmiteix grande= R\$ 5,00 apenas para quem comprá-lo de segunda a sexta-feira. Servimos lanche à tarde. Aceitamos encomendas de salgadinhos e jantares. Dispomos de local para festas, com capacidade para 75 pessoas (reserva antecipada). Aberto das 8 às 18h30, de 2ª a sexta e das 8 às 15h, aos sábados. Aceitamos todos os tipos de refeição. Av. JK 626 / Shopping Pietro ngelo (térreo), telefone 045 523-3236.



EM HOTÉIS

Hotel das Cataratas

Churrascaria Ipê Bar e Grill - Capacidade para 140 pessoas. Música ao vivo. Serve diariamente, no jantar, o famoso churrasco gaúcho. Aos domingos, almoço, das 12 às 15 horas. Piscina livre. Informações e reservas: telefone 045 523-2266 Ramais 788 e 789.

Restaurante Itaipu - Serviço à la

carte, cozinha nacional e internacional. Serve aos sábados a tradicional feijoada, incluindo batidas tropicais ao preço de R\$ 15,00 por pessoa. Música ao vivo. Das 12h às 15 horas. Livre uso da piscina. Capacidade p/150 pessoas. Rodovia das Cataratas Km 28. Informações e reservas: telefone 045 523-2266 - Ramais 788 e 789.

Rafain Palace Hotel

Com restaurante e churrascaria. Serviço de buffet (churrascaria) ou a la carte (restaurante e cozinha internacional). Conforto e atendimento no melhor 4 estrelas de Foz. Apartamentos e suítes com TV em cores, frigobar, sacada e ar condicionado. Bosque nativo, piscinas, equipamentos de musculação, sala de jogos, sauna, massagens, quadra poliesportiva, campos de futebol suíço, quadra de tênis e boate. Toda infra-estrutura para eventos e congressos com serviço gastronômico. Abrange uma área de cerca de 1,5 mil metros quadrados, com salas de convenções para até 1,5 mil pessoas. Estacionamento. Av.



Alta qualidade

Sabores e delícias internacionais

Da Redação

Dourado assado, leitão desossado recheado e pratos da cozinha internacional fazem parte do cardápio do restaurante Ritorna, em Foz do Iguaçu.

O Ritorna atende ao público em geral e, especialmente, os hóspedes do Hotel Rafain Centro, na região central da cidade.

No dia-a-dia o buffet começa às 19h30. Com oito pratos quentes, 10 saladas e oito sobremesas e um atendimento de boa qualidade.

Uma boa carta de vinhos brasileiros, música ambiente e o ar climatizado dão o toque agradável para a tranquilidade da clientela. Com sistema de atendimento especial para coquetéis ou jantares de comemoração de clubes, associações, entidades, casamentos, aniversários, chás etc a casa oferece cardápio que varia entre US 8,00 e US 20,00.

Ao lado do restaurante há um deck, com espaço agradável de frente para a calçada, ideal para um bom bate-papo regado a cervejinha gelada ou um bom drinque. O bar, ao lado do restaurante serve drinques até uma hora da manhã.



Conforto

Ritorna ainda oferece música ambiente e o ar climatizado

Olimpio Rafagnin, BR-277, Km 727. Fone 045 522-3434. Fax 522-3131

Hotel Bourbon

Restaurante Tarobá - Diariamente, das 19h30 às 23h30, os mais exigentes paladares poderão saborear pratos à base desse peixe nobre, num ambiente sofisticado com música ao vivo. O chef sugere começar a refeição com o Carpaccio de Saumon Fumé (carpaccio de salmão com molho de ervas finas - R\$ 12,40) ou com o Creme Cresson et Cubes de Saumon (creme de agrião com cubos de salmão - R\$ 7,80). Entre as opções de prato principal estão o Filet de Saumon Sauce Caviar (filé de salmão com molho de vinho branco e caviar - R\$ 20,50), o Tranche de Saumon Exotic (salmão com molho de peixe e frutas tropicais - R\$ 18,20), ou o Saumon Farci en Croute Sauce Choron (filé e mousse de salmão em massa mil folhas com molho de ervas finas - R\$19,20). No Km 2,5 da Av. das Cataratas. Tem estacionamento com manobrista e aceita todos os cartões de crédito. Frequentadores que

possuem o Preferred Card têm 10% de desconto.

Brasserie Naipi - Coffee shop que dispõe de pratos leves e rápidos para os gulosos de todas as horas. Além de servir o café da manhã, funciona ininterruptamente oferecendo de sanduíches a light food. Sugestões do cardápio infantil: Ursolino (filezinho com batatas fritas), R\$ 6,50; Totó Dog (salsicha com ovos mexidos), R\$ 4,80. A la carte: espetinhos de camarões pistola com ervas finas (camarões graúdos com molho de manteiga e ervas aromáticas), R\$ 32,20; canja brasileira (frango desfiado com legumes e arroz), R\$ 5,70; Club Sandwich (pão de forma, peito de frango, ovos cozidos, alface, tomate, bacon e batata chips), R\$ 6,50. Av. das Cataratas, Km 2,5 / Bourbon. Fone 045 523 1313.

Osteria italiana - Aqui funciona um restaurante típico italiano, onde você degustará deliciosas pizzas e as melhores massas feitas em forno de pedra. De terça a domingo, das 19h30 às 23h. Aos domingos, Kit

Sou
amigo
do
Turista

pizza é o máximo: pizza, Pepsi e sobremesa, por apenas R\$ 9,80. Todo dia 29 saboreie o Gnocchi da Sorte (Encontre a moeda da sorte e ganhe uma refeição grátis para duas pessoas). Cartões de crédito: todos. Sugestões do chef: pizza portuguesa, R\$ 8,50; Fettuccini verde, R\$ 8,80; Braciola de porco com spaghetti, R\$ 12,00; filet de Congrio à parmegiana, R\$ 13,50. Promoção especial: toda sexta-feira, "Noite Italiana" (c/cardápio típico das regiões da Itália - R\$ 16,20 por pessoa); aos domingos, ki pizza, c/10 sugestões de pizza a escolher. Pizza + sobremesa + refrigerante por apenas R\$ 9,80 por pessoa. Desconto especial para os portadores do Bourbon Preferred Card. Av. das Cataratas Km 2,5. Fone 045 523-1313.



PRAÇA DE ALIMENTAÇÃO

Rafain Center - Centro Gastronômico. Pizzas, lanches, petiscos, comida por quilo, sorvetes, sucos, refrigerantes, chope gelado e cerveja em lata são as variadas opções do local. Experimente o delicioso sanduiche Beirut. À noite, música ao vivo, com muito samba, timbalada, MPB e pagode. Capacidade para 1,2 mil pessoas. Ar livre. Av. Brasil 157, centro. Telefone: 045 523 2233.



DANCETERIA E SHOWS

Oba Oba Samba Foz - Espetáculo afro-brasileiro. Retrata a cultura e o folclore da miscigenação racial (negros, índios e brancos) do Brasil. Samba, capoeira, mulatas, música e folclore. Você vai dançar, cantar e se divertir com um grande e belo elenco. De 2ª a sábado, às 22h30. Ar condicionado, estacionamento. Avenida das Cataratas, Km 6,5 (anexo à Churrascaria Rafain Cataratas). Fone 045 523-1177.

Agência Tass - Funcionamento de 5a. a sábado, a partir das 23 horas. Domingos, matine a partir das 20 h. Espaço para congressos, seminários, lançamentos de produtos, casamentos, aniversários etc. Telão de 250 polegadas com os mais variados cliques musicais. Ar condicionado central. Pista de dança, palco, camarins. Av. Jorge Schimmelpfeng nº 450. Fone 045 523-1177.



BARES

M'Boy Lobby Bar - No Hotel Bourbon. As quartas-feiras, happy hour. Das 19 às 22 h. Dry snacks e salgadinhos variados. O seu segundo drink é por nossa conta. Música ao vivo. Promoção: tome o drink Bourbon e ganhe o copo com a nossa grife.



SERVIÇOS

Floricultura

Floricultura 24 horas - em Foz, você tem o dia, a noite e a madrugada para presentear a pessoa que você gosta. Buquês, coroas, arranjos e decorações. Atendemos eventos, festas e comemorações: diversas. Rua Benjamin Constant 364, centro. Telefone (24 horas): 045 574-2607. Entregamos em toda a cidade.

5º Encontro Sul-Brasileiro

Novo serviço

Carro antigo é vedete em Foz

Um Ford 29 vale três vezes mais que um carro novo

Lúcio César Tadeu

Especial para o PONTE

Ter carro velho pode ser sinônimo de charme e riqueza. Não ria. O que vai ocorrer em Foz do Iguaçu nos primeiros dias de maio vai provar que carro velho também é sinal de nobreza.

Como numa foto antiga, Foz verá desfilando pelas principais avenidas carros fabricados nas décadas de 20 e 30 pelas mais tradicionais montadoras do mundo. Serão Fords, Ferraris e outras preciosidades que colecionadores de todo o sul do Brasil farão chegar à fronteira para o 5º Encontro Sul-Brasileiro de Veículos Antigos. Simultaneamente vai ocorrer o 1º Encontro de Veículos Antigos do Mercosul.

Foz foi escolhida para os encontros por causa do potencial turístico e por ser referencial do contato brasileiro com o Mercosul.

Aficionados do Paraná, do Rio Grande do Sul, de Santa Catarina e do sul paulista estão com reservas de hospedagem no Rafain Palace Hotel, onde os carros serão expostos e ganharão a "maquiagem" (lavagens e polimentos diários).

Não haverá comercialização oficial, tipo leilão, mas as transações nesse hobby são inevitáveis. E os preços podem ser estratosféricos. Um fordeco "bigode" de 1929 vale quase três vezes mais que um carro brasileiro do ano, dependendo do café, do interesse e da excentricidade do comprador.

Os encontros irão de 1º a 5 de maio, no Rafain Palace Hotel, na BR-277. A taxa de inscrição é de R\$ 100,00 por carro; o ingresso custa R\$ 20,00 por pessoa; e o jantar de encerramento, R\$ 20,00. Crianças até 12 anos não pagam. Até o final da semana passada ainda não estava confirmada a participação de nenhum colecionador da Argentina, do Paraguai e do Uruguai. A principal dificuldade era o transporte, emperrado por exigências alfandegárias. Os dois únicos colecionadores de Foz, por exemplo, sequer foram comunicados do encontro e estavam apreensivos em dar entrevistas e deixar fotografar seus carros e depois ter problemas com a Receita Federal.

O 5º Encontro Sul-Brasileiro de Veículos Antigos é promovido pela Federação Brasileira de Veículos Antigos, Clube de Automóveis Antigos e Antiguidades, Mecânicas do Paraná, Museu do Automóvel de Curitiba, Veteran Car Club do Brasil e Clube de Automóveis Antigos do Paraná.



Um dos pontos altos do encontro será um desfile de carros antigos que vai atravessar a cidade e chegar até as Cataratas do Iguaçu e a hidrelétrica de

Itaipu. Haverá ainda shows típicos com grupos bolivianos e paraguaios, além de premiações tradicionais entre os colecionadores/expositores.

Paraguaçu
rent a car

- # Preços promocionais
- # Entregamos em seu hotel com ou sem motorista
- # Única Locadora com SEGURO INTERNACIONAL.

RESERVAS:
Fone: (045) 574-2223
Fax: (045) 574-3730
Rua Xavier da Silva, 830
Foz do Iguaçu - Pr.



Alugue um Carro!

ink

Loja inaugura rede de assistência em São Paulo

Da Redação

A Fany Eletrônicos ampliou sua rede de assistência técnica para São Paulo, na rua Jorge Americano, nr. 448, bairro Lapa. De acordo com o gerente da loja em Ciudad del Este, Miguel Recalde, basta apresentar a nota fiscal de compra. Todos os produtos eletrônicos contêm uma marca da loja.

O mesmo procedimento deve ser feito na oficina de assistência técnica em Ciudad del Este situada no 3º andar da galeria Antonio. Miguel recomenda que o

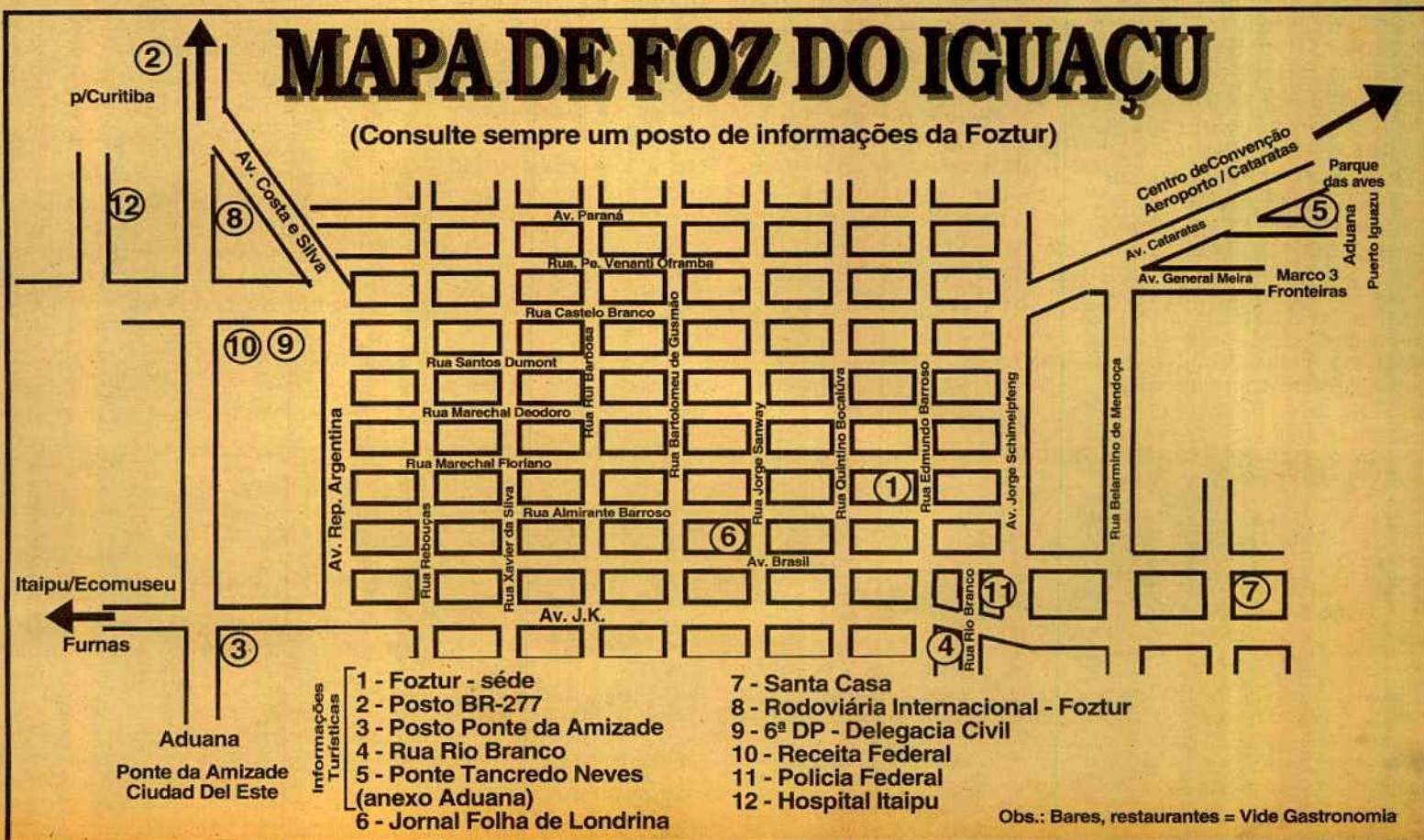
aparelho seja levado até a oficina sem que outras pessoas tenham tentado consertar. "Se houver defeito de fábrica, trocamos o aparelho", afirma.

Revendedora das marcas Pioneer e Five Star, vindas direto da fábrica, a loja dispõe de toda a linha de produtos, principalmente lasers e televisores. Da Pioneer, o forte são aparelhos de som. Para residência ou para carros há reciveis, duplo deck, amplificador, equalizador, toca-fitas, compact-disk, compact laser para porta malas, entre outros produtos.



A PLUMA
faz há 30 anos
o que o
Mercosul
faz hoje.

"Une fronteiras".



No martelo

Mudam as regras dos leilões da RF

Pneus, videocassetes e tevês apreendidos serão incorporados ao patrimônio da União

Montezuma Cruz

A temporada de leilões da Receita Federal, aberta este ano em 14 de fevereiro, reserva uma novidade. Pneus, videocassetes e tevês não serão mais adquiridos por pessoas físicas e jurídicas. A União irá incorporá-los ao seu patrimônio.

Os interessados encontrarão, sempre, entre outras mercadorias, lotes de cervejas em lata, uísque, órgãos eletrônicos, utensílios domésticos, filmadoras, peças para motos, roupas e brinquedos.

Para comprar à vista ou por cheque nominativo da praça de compensação na qual se realiza o evento, as pessoas jurídicas devem apresentar CGC (Cadastro Geral de Contribuintes) ou equivalente; contrato social; carimbo e comprovante que é o representante legal da empresa.

Valdir Rodrigues, da Comissão Sub-Regional de Licitação de Mercadorias Apreendidas, explicou a organização dos leilões, geralmente feitos em salões paroquiais. Antes de expor as mercadorias no subsolo do prédio da RF, os funcionários a selecionam, protegendo-as com plástico.

As mercadorias são ofertadas no estado em que se encontram. Uma filmadora Panasonic sem acessórios, por exemplo, foi estipulada em R\$ 300,00 para a abertura do leilão do dia 13 de abril, em São Miguel do Iguaçu. Os funcionários do depósito fazem a discriminação por produtos e embarcam tudo no caminhão que os transporta até a cidade escolhida.

Segundo o presidente da Comissão, Rossano Wagner Torres de Andrade, os editais completos ficam à disposição dos interessados na Delegacia da RF (Avenida Paraná 1.227), entre 9 e 17 horas, de segunda a sexta-feira. "Os lotes podem ser examinados an-



Lotes

Funcionário da Receita Federal classifica os produtos que vão a leilão

tes do dia marcado, e as mercadorias arrematadas estarão disponíveis a partir da compensação do cheque", explicou.

"As cidades se animam com os leilões, porque autoridades e moradores sentem o giro do dinheiro", comentou Valdir Rodrigues. Ele recorda que em São Miguel previa-se uma arrecadação de R\$ 29 mil, mas foi possível obter R\$ 50 mil.

Foz teve leilões para pessoas jurídicas (14 e 27 de fevereiro e 30 de abril), nos quais a

RF arrecadou quase R\$ 500 mil. Um deles tinha previsão de faturar R\$ 54 mil, mas atingiu R\$ 163 mil. O de Pato Bragado, em 16 de março, rendeu R\$ 57,3 mil.

O delegado da RF, José Ribamar Barros Penha, disse que o objetivo do governo é promover a "desova" de estoques no depósito, um dos maiores do país, com 5 mil m². Ele reconhece que nem sempre isso é possível, principalmente em função do crescimento das apreensões.

Só a aduana pode fazer legalização de produtos

As mercadorias compradas em Ciudad del Este só podem ser legalizadas no Posto do Banco do Brasil, localizado na Aduana brasileira. O alerta foi feito pelo chefe da Fiscalização Aduaneira, Lenísio Navarro Carrion. "A legalização deve ser feita na entrada do País porque as mercadorias estão sujeitas à fiscalização".

Para facilitar a legalização dos produtos importados, dentro ou fora da cota de isenção de impostos, a Receita simplificou o preenchimento dos formulários e um funcionário do Banco do Brasil dá orientações. A vistoria de ba-

gagem é feita por amostragem.

De acordo com os últimos levantamentos feitos pela Receita a legalização bateu recordes em relação ao ano passado. Até o mês de fevereiro foram arrecadados aproximadamente R\$ 2,8 milhões. O imposto corresponde a 50% sobre o valor que excede os US\$ 150,00 (valor da cota de isenção).

A cota de US\$ 500,00 concedida aos turistas que chegam via aérea só vale para desembarque, ou seja, aqueles que chegam do exterior. Os turistas que fazem São Paulo/Foz/São Paulo têm cota terrestre.

Confira o calendário de leilões deste ano

A RF já realizou sete leilões este ano, dos quais quatro em Foz do Iguaçu. Estão programados mais 17, até o mês de dezembro. No dia 31 de outubro serão leiloados caminhões, caminhonetes e automóveis.

As datas estão sujeitas a alterações. Este é o calendário divulgado pela Comissão Sub-regional de Licitação de Mercadorias Apreendidas:

18 de maio, Mercedes (pessoa física); 30 de maio, Foz (pessoa jurídica); 15 de junho, Medianeira (pessoa física); 27 de junho, Foz (pessoa física); 4 de julho, Foz (pessoa jurídica); 27 de julho, Marechal Cândido Rondon (pessoa física); 9 de agosto, Foz (pessoa jurídica); 24 de agosto, Cornélio Procopio (pessoa física); 14 de setembro, Quatro Pontes (pessoa física); 28 de setembro, em local ainda não definido (pessoa física); 9 de outubro, Foz (pessoa jurídica); 19 de outubro, Mare-



Lotes já preparados na RF

chal Cândido Rondon (pessoa física); 9 de novembro, Missal (pessoa física); 14 de novembro, Foz (pessoa jurídica); 2 de dezembro, Foz (pessoa jurídica); 14 de dezembro, Foz (pessoa física).



Nas melhores lojas do Paraguay

GASA
NISSEI

1-Shopping Americana - Loja 1114/1119 - Fone: (00595-61) 60-699 - 2-Shopping Santo Domingo
Loja 56/61 - Fone: (00595-61) 500-071
3-Galeria Jebel Center - Loja 2006 - Fone: (00595-61) 68-537 - 4 - Shopping Florida - Loja 1/2
Fone: (00595-61) 60-464
5-Assistência Técnica Sony - Edifício Saba - Sala 03 Térreo - Fone: (00595-61) 63-470

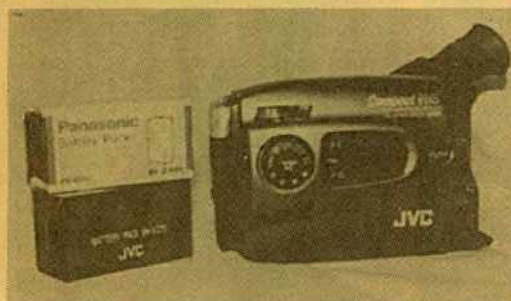


Toca-disc Laser - CDs

CD SONY 142 cK	US\$ 115,00
CD SONY D 143	US\$ 86,00
CD PANASONIC PV165... ..	US\$ 83,00
CD AIWA 300	US\$ 84,00
CD AIWA 200	US\$ 83,00

Aparelhos de Fax

FAX PANASONIC KXF 700...	US\$ 310,00
FAX SANSUNG FX 40	US\$ 40,00
SANSUNG FX 500	US\$ 185,00
SANSUNG SF 505	US\$ 200,00
SHARP MX2	US\$ 195,00
SHARP MX1	US\$ 195,00

Filmadoras

JVC AX 710	US\$ 665,00
JVC AX 805	US\$ 590,00
JVC AX 317	US\$ 480,00
JVC AX 417	US\$ 520,00
JVC AX 717	US\$ 620,00
JVC AX 817	US\$ 640,00
JVC AX 700	US\$ 535,00
JVC AX 800	US\$ 580,00
JVC AX 900	US\$ 620,00
JVC AX 606	US\$ 600,00
PANASONIC PVIQ 300 ..	US\$ 610,00
PANASONIC PVIQ 406 ..	US\$ 620,00
PANASONIC M 2400	US\$ 650,00
PANASONIC M 3000	US\$ 930,00
PANASONIC PVIQ 405 ..	US\$ 630,00

CASA BO

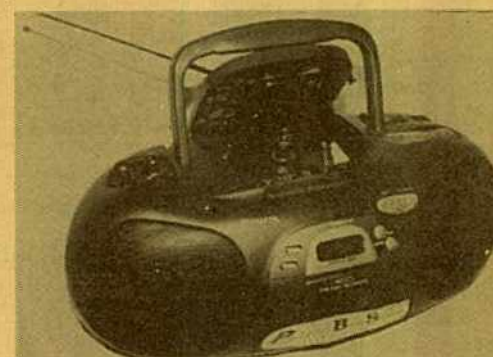
AS OFERTAS DA SEMANA

Walk-man

AIWA HS TX 646	US\$ 57,00
AIWA HS TA 153	US\$ 20,00
AIWA HS TA 253	US\$ 23,00
AIWA HS TA 353	US\$ 33,00
AIWA HS TA 200	US\$ 24,00
SONY FX 401	US\$ 45,00
SONY FX 403	US\$ 50,00
SONY FX 405	US\$ 55,00
SONY FX 415	US\$ 52,00
SONY FX 23	US\$ 23,00
SONY SRFM 70	US\$ 40,00
SONY SRF 85	US\$ 21,00
PANASONIC RQV 60	US\$ 23,00
PANASONIC RQV 54	US\$ 23,00
PANASONIC RN 202	US\$ 23,00
PANASONIC RN 302	US\$ 28,00

Agendas Eletrônicas

CASIO SF 5300 64KB	US\$ 62,00
CASIO SF 4600 64KB	US\$ 51,00
CASIO DC 200	US\$ 8,00
CASIO SF A7	US\$ 38,00
CASIO SF A 20	US\$ 38,00
SHARP EL 6061	US\$ 12,00
TRADUTORA SEIKO TR 2600	US\$ 24,00
TRADUTORA SEIKO TR 3100	US\$ 36,00

Aparelhos de som

AIWA SD EX 220	US\$ 105,00
AIWA SD EX 110	US\$ 102,00
AIWA SD EX 250	US\$ 112,00
AIWA SD EX 120	US\$ 80,00
AIWA SD EX 310	US\$ 110,00
JVC RC QS 11	US\$ 142,00
AKIO CP 665	US\$ 95,00
SANSUNG 1375	US\$ 93,00
AIWA 511	US\$ 110,00
AIWA NSX V70	US\$ 365,00
AIWA NSX V50	US\$ 300,00
AIWA NSX V20	US\$ 245,00
AIWA NSX 737	US\$ 385,00
AIWA Z 650 (4X1)	US\$ 280,00
AIWA Z 1300	US\$ 380,00
AIWA Z 1500	US\$ 410,00
AIWA NSX 999	US\$ 410,00
AIWA Z 1800	US\$ 520,00
AIWA Z 1900	US\$ 520,00
AIWA Z 3100	US\$ 570,00

NÃO É PRECISO DINHEIRO PARA COMPRAR NA CASA BO

Traga somente seu cartão de qualquer banco filiado ao Banco 24 horas e pague todas as suas compras sem nenhum acréscimo e sem correr riscos de ser assaltado na estrada !!!

Garantia em todos os produtos e os melhores preços !

CASA BO

Galeria Jebai Center - 3º Andar - Lojas 3295/3297
Fone (0059561) 62-518 - Ciudad del Este - Paraguav

Pesque-pague vira opção de turismo

Estrangeiros que visitam Foz do Iguaçu dão uma 'esticada' e aproveitam o dia pescando

Ana Maria Mejia

Os açudes naturais para engorda de peixe estão sendo transformados em pesque-pagues no Extremo-oeste paranaense, como já acontece em outras regiões do Estado. Em Foz do Iguaçu, o pequeno produtor rural, Joaquim Hercílio de Jesus, abriu sua propriedade como alternativa de lazer para as famílias da cidade e surpreendeu-se com a presença de guias de turismo que levaram estrangeiros para conhecer uma propriedade brasileira.

A presença destes turistas entusiasmou *seo* Joaquim que decidiu melhorar a infra-estrutura do local. A estrada de acesso foi melhorada e hoje é possível percorrê-la sem risco de atolar. Na propriedade de 20 hectares, localizada a 15 quilômetros do centro de Foz, na Estrada Velha de Guarapuava, ele engorda as espécies exóticas como tilápia, bagre africano, carpa húngara e as nativas lambari, traíra, joaninha e pacu.

Na propriedade há quatro



Dia de lazer

O proprietário está melhorando a infra-estrutura do local para melhor atender os pescadores

açudes de criação técnica totalizando 7 mil metros quadrados de lâminas de água. Também há um belo lago com fonte de água natural onde crianças e adultos podem passear de peda-

linho. Passeios à cavalo com duração de meia hora são divertidos.

A alternativa encontrada por *seo* Joaquim possibilitou sua sobrevivência como pequeno

proprietário. "Nós descobrimos que diversificar é a única saída possível *prá* gente sobreviver", disse. Junto com a mulher e os três filhos ele administra a propriedade. O trabalho é árduo

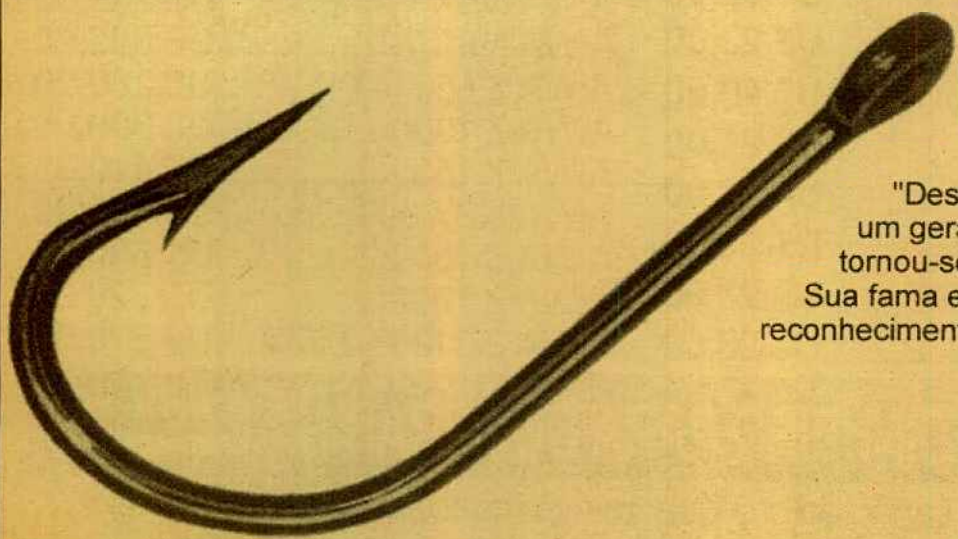
pois é necessário alimentar os animais, fazer compras na cidade e organizar os produtos que serão vendidos duas vezes por semana nas feiras da cidade. A família vende produtos extraídos do apiário: mel, propólis, cera; carne de suínos e ovinos; queijo, doce-de-leite, extraídos da propriedade.

Tradicional produtor de soja ele surpreende-se com o sucesso de seu empreendimento. "Pela primeira vez deixamos de plantar soja", conta. Atualmente ele constrói um espaço melhor para servir os visitantes. De forma um pouco improvisada ele ajuda na limpeza dos peixes, aluga vara de pesca, serve bebidas geladas, lanches e até peixe-frito como tira-gosto. Cobra R\$ 1,00 como ingresso e R\$ 3,00 por quilo do peixe.

As crianças especialmente se divertem quando conseguem pegar um "peixão". Os maiores têm 750 gramas. O próprio Joaquim se encarrega de dar assistência aos pescadores. *Seo* Joaquim e sua mulher revelam um lado muito especial da hospitalidade paranaense.

ANZÓIS

BOOK



"Desde 1895 a MARUTO fabrica anzóis no Japão. Em 1910, utilizando um gerador elétrico a óleo (pois a eletricidade não estava disponível) tornou-se o primeiro fabricante japonês de anzóis em escala industrial. Sua fama e qualidade, a partir de então, só tem aumentado e hoje tem o reconhecimento do mundo todo."



CASA
NIPPON

SUA PESCARIA COMEÇA AQUI

SHOPPING NIPPON

Av. Carlos Antonio Lopez, 241

Fone/Fax: PY (00595 61) 64 537 \ 500 649

BR (045) 573-4236

LOJA 2

Shopping Santo Domingo

Lojas 57 a 60

Fone PY: (00595 61) 62 965

LOJA 3 (SHIMANO)

Shopping Americana, 1245 - 2º Piso

Fone PY: (00595 61) 60 326 \ 501 764

LOJA 7

Shopping Americana, 1240 - 2º Piso

Fone PY: (00595 61) 501 407

Burocracia prejudica o comércio

Comércio e turismo de Puerto Iguazú sofrem com a fiscalização na fronteira argentina

Ana Maria Mejia

Os comerciantes de Puerto Iguazú condenam o rigor com que os gendarmes (policiais) vistoriam a documentação de estrangeiros que querem entrar na Argentina para fazer compras na cidade fronteira ou visitar as Cataratas do Iguaçu. Independente da procedência das pessoas ou veículo que querem ingressar naquele País, a fiscalização é rigorosa e lenta. Os documentos pessoais são verificados um a um.

"A pretensão de se criar um Pólo Internacional de turismo na região torna-se inviável", diz o presidente da Câmara de Turismo de Foz do Iguaçu, Nelson Mariani. Segundo ele a demora em cruzar a fronteira, especialmente com grupos, inviabiliza o passeio. "Um policial verifica a lista e analisa documento por documento, tornando a travessia tão demorada quanto ir para Ciudad del Este", compara. O trânsito na fronteira com o Paraguai é lento por causa da enorme quantidade de veículos.

A morosidade e intransigência dos policiais da aduana argentina é conhecida de todos os habituais visitantes do município de Puerto Iguazú. Até mesmo as equipes de jornalismo, em trabalho oficial, são barradas. O repórter fotográfico Ney de Souza desistiu de revelar fotografias no laboratório de Puerto Iguazú por causa da burocracia aduaneira.

Num final de semana, acompanhado da mulher Rose e da filha de 9 meses, foi obrigado a retornar por não ter documento de identidade da criança. A cer-

tidão de nascimento, junto com as carteiras de identidade dos pais, não foram suficientes.

O acordo para o Mercado Comum do Cone Sul (Mercosul), que prevê livre circulação apenas com o documento oficial do país de origem é ignorado pelos policiais. "Mercosul é mercaderia, senhor", respondem.

O reflexo direto desta intransigência está no comércio de Puerto Iguazú que enfrenta uma de suas maiores crises econômicas. Para reduzir despesas alguns comerciantes optaram por diminuir de oito para quatro horas a jornada de trabalho de seus funcionários.

Há 20 anos com a loja O'Salame Maluco, instalada na Avenida Brasil, a principal rua

comercial da cidade, Victor Enrique Fernandez, diz que nunca viveu um período tão difícil. "Passamos a grande

crise de 92, e caminávamos para uma sensível melhora", diz insatisfeito.

"Na fronteira sentimos a interferência na economia local de forma muito sensível e não esperávamos esta morosidade", diz o presidente da Câmara do Comércio de Puerto Iguazú, Carlos Aranda. Na busca pela recuperação da economia local, ele quer apoio para a instalação, na prática, do Pólo Internacional de Turismo envolvendo os três países fronteiriços.

A vendedora Maria Elsa Bertoni, trabalha com confecções em lã e couro na loja Vac Ver há 10 anos. Ela não se surpreende com o baixo movimento, e aposta na retomada das vendas com a chegada do frio. "Os três primeiros meses são difíceis e economizamos os



Barreira

Gendarmes conferem documentos dos ocupantes dos veículos que atravessam a fronteira

outros meses do ano para cumprir os compromissos agora", explica.

O secretário de Fazenda e de Governo do município, Angel Vicente Nieva, admite que a cidade enfrenta um momento de muitas dificuldades financeiras. "Sem vendas, os comerciantes pagam a taxa mínima de imposto e somos obrigados a reduzir obras de infra-estrutura".

Já houve tentativas de acordo com os policiais aduaneiros, sem êxito. "Eles disseram que estão protegendo a soberania nacional e obedecem ordens dos chefes, em Buenos Aires", conta Angel. O diretor geral de aduana em Puerto Iguazú, Carlos Barrera, considera a fiscalização normal. E resume: "Cumprimos nosso dever".

Empresários superaram momentos mais difíceis

Para chegar a Puerto Iguazú basta atravessar a Ponte Tancredo Neves construída sobre o rio Iguaçu, a 16 quilômetros do centro de Foz. Extraoficialmente, sua atual população é estimada em 15 mil habitantes, contra os 30 mil oficiais.

De acordo com o presidente da Câmara de Comércio, Carlos Aranda as crises de 91 e 94, foram superadas. Em 91, aproximadamente 150 lojas fecharam. Outras foram fechando as portas e até 94, haviam desaparecido 400 lojas.

Em algumas ruas as marcas da crise são frequentes. Faixas de "aluga-se" espalham-se em vários lugares. O último levantamento da Câmara de Turismo indicava que havia 130 lojas oferecendo os tradicionais produtos made in Argentina.

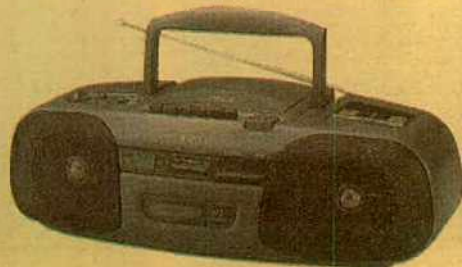
Salames, azeitonas, queijos, vinhos, alhos, cebolas, batatas, sucos, maçãs, peras e produtos em couro e lã, especialmente bolsas, jaquetas e blusas são colocados no mercado a preços muito em conta.

(A.M.M)

Oferta do mês da Casa Nissei

CFD-9S Radiogravador com CD

- Recepção de 4 faixas
- 1-bit DAC
- Gravação sincronizada
- Sensor automático de música (AMS)
- Controle de tom
- 40W P.M.P.O.



CFD-757S Radiogravador com CD e duplo cassete

- Recepção de 9 bandas
- Memória de 16 emisoras
- Repetição de 4 modos (1/todos/mescla/RMS)
- MEGA BASS
- Equalizador eletrônico de 5 padrões
- 100W P.M.P.O.

NISSEI

1 - Shopping Americana - Loja 1114/1119 - Fone: (00595-61) 60-699 - 2 - Shopping Santo Domingo - Loja 56/61 - Fone: (00595-61) 500-071
3 - Galeria Jebal Center - Loja 2006 - Fone: (00595-61) 68-537 - 4 - Shopping Florida - Loja 1/2 - Fone: (00595-61) 60-464
5 - Assistência Técnica Sony - Edifício Saba - Sala 03 Térreo - Fone: (00595-61) 63-470

SONY



RESTAURANTES

Self-service

Restaurante Americana - Buffet diário com prato brasileiro e chinês, acompanhado de pão e salada: US\$ 4,20. Anexo ao restaurante temos seções de lanches, pizzeria, pastelaria, cafés e sorveteria. Sinta-se à vontade com total segurança, saboreando um gostoso lanche ou refeição. Temos sorvetes, saladas de frutas, doces etc. Sistema de comida e/ou tiquete (multa de US\$ 20,00 por perda). Ar condicionado central. Último piso superior do Shopping Americana.



SERVIÇOS

Estacionamento Americana Parking - Edifício com 7 pisos. Capacidade para 330 veículos, mais 10 ônibus no térreo. Total segurança. Dois elevadores, banheiros, nibus (grátis), Kombis de turismo (US\$ 2,00 por viagem), veículos particulares (US\$ 1,00 por hora). Obs. com o visto do gerente da Loja Americana, no tiquete de estacionamento, você ganha duas horas grátis. Rua Camilo Ricaldi, atrás do Shopping Americana.

Sabor do Oriente

As comidas árabes típicas são servidas com capricho no restaurante **Beirute**, situado no shopping Vendôme. A la carte ou com o prato do dia, o restaurante mantém um serviço super rápido para quem tem compromisso ou ainda vai terminar as compras. O preço médio de uma porção suficiente para duas pessoas é US\$ 7,00.



Uma boa pedida são os sanduíches, que são feitos na frente do cliente



RESTAURANTE SAN BLA'S

O mais completo Buffet da fronteira. Sistema self service, comida brasileira e chinesa. Entrega de marmiteix e variados tipos de saladas e sobremesa com área de pizzeria e lanchonete. Servimos café da manhã.

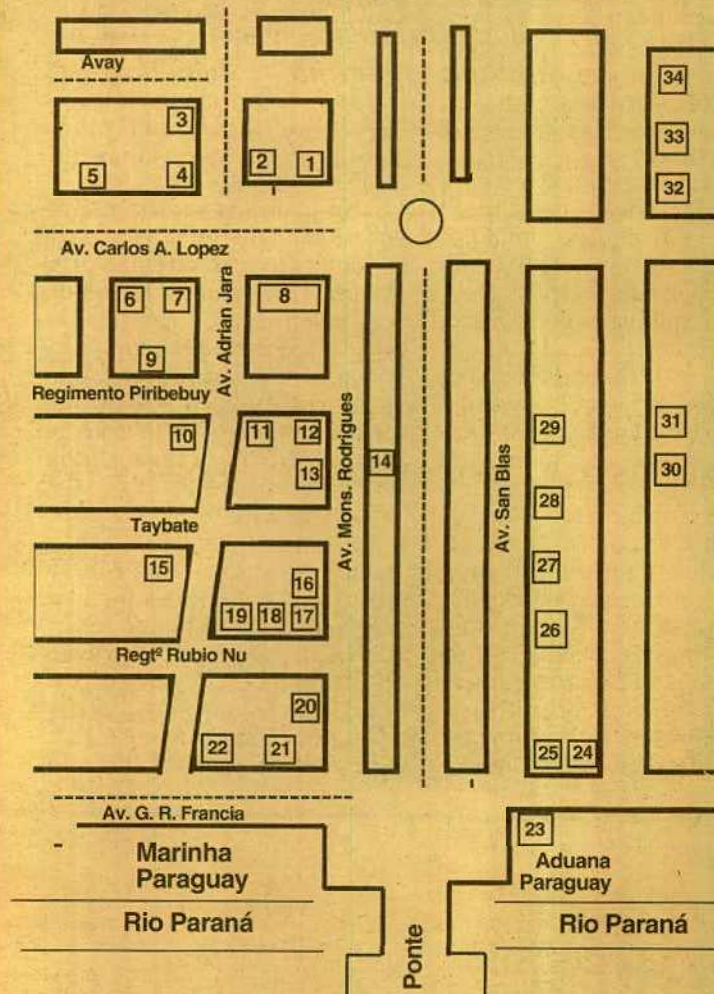
- Pizzaria
- Restaurante
- Lanchonete
- Escada rolante
- Ar condicionado
- Entrada pelas duas ruas
- Comidas brasileiras
- Comidas chinesas
- Variadas sobremesas e saladas
- Marmiteix para empregados

Pedidos pelo Tel.: 64717

A mais nova praça de alimentação.

- Galeria San Bla's, Av. San Bla's último piso, escada rolante e ar condicionado. Paraguay.

Dicas para as compras



- 1- Monalisa
- 2- Dorado Internacional
- 3- Top Internacional
- 4- Omini Center
- 5- Global Inc. - Hobby Dettles - Carvalhos
- 6- Bike Center
- 7- Ferraro's Bike Center
- 8- Nippon
- 9- Toki Center
- 10- Fox Informática - Casa Japon
- 11- Jebel Center
- 12- Infinity-Casa Antonio - Dorado
- 13- Internacional II-Casa Tio Jorge
- 14- Hiazzi Center - Datalab Internacional - Pentel - Gal. Estambul - Bijoux Tener - Datatec
- 15- Shopping Vendôme Loja Ancora
- 16- Vip Shop - Tradicion Armas - Toys House
- 17- Carisma Krishna - Seiko Center
- 18- Beneton - Atlantis - Tencio - Elevage Center
- 19- Lai Lai Center
- 20- P.C. Tronic - Fany Informática - Daewoo
- 21- 12- Prisma
- 22- La Pelisquera

- 14- Cambios Chaco
- 15- Shopping Internacional
- 16- Frontier
- 17- Galeria Antonio
- 18- Shopping Continental
- 19- Shopping HWU
- 20- Macedonia
- 21- Casa Nissey (Sony)
- 22- Computras
- 23- Shopping King Fong
- 24- Shopping Mina India
- 25- Alhambra
- 26- Musical Center
- 27- Shopping Santo Domingo - Casa Nissey (Sony) - Casa Nippon - Shopping Britânico - Península
- 28- Shopping Americana - Casa Americana - Casa Japon - Free Shopping Continental - Audio - Casa Nissey (Sony)
- 29- Rest. San Blas
- 30- Greta Exclusividade
- 31- Estacionamento da Americana
- 32- Casa China
- 33- Via Brasil II
- 34- Biblos

Ciudad del Este - Paraguay

SEIKO CENTER

Relógios e joias
e por tudo isso
COMPRE COM
SEGURANÇA
em geral

Endereço:

Calle Adrian Jara y Piribibuy
Shopping Vendôme 2º piso - (Amarelo)
256/257, Fone/Fax: (061) 61187



Restaurante Beirut

COZINHA TIPICA ARABE
COM 35 VARIEDADES DE
PRATOS A LA CARTE.

Qualidade e atendimento fazendo
a diferença na sua opção de
alimentação.

SENSAÇÃO DO MOMENTO
15 TIPOS DE SANDUICHES
ARABE

FONE: (561) 60770
SHOPPING VENDÔME 5º piso
PRAÇA DE ALIMENTAÇÃO

DOCUMENTOS PERDIDOS

Se você encontrou
algum documento,
favor entregar nos
endereço abaixo:

EM CIUDAD DEL ESTE:

- Casa Seiko Center no Shopping Vendôme
- 2º piso
- Casa Prisma

Calle Regimiento Peribebuy,
121

EM FOZ DO IGUAÇU:

- Jornal Folha de Londrina
- R. Alm. Barroso, 1695

Fone: (045) 523-2455

Izabel Moreira Ribeiro
Identidade Nº 5.118.676-1
Assis Chateaubriand

*Caso deseje receber,
mandar uma carta selada, a Folha de Londrina.

Os fragmentos de um tempo de fé

Mostra fotográfica revela situação das ruínas dos Sete Povos das Missões

Ana Maria Mejia

Os gaúchos Fernando Brentavo, Leonid Streliaev, Leopoldo Plentz e Luiz Carlos Felizardo documentaram, sob vários ângulos e pontos de vista, as ruínas dos Sete Povos das Missões, monumento localizado em São Miguel das Missões (RS). As fotografias estão expostas no Ecomuseu de Itaipu, em Foz do Iguaçu, e revelam a verdadeira situação destes monumentos e etapas dos estudos para sua conservação.

A exposição "Fragmentos Missionários" reúne 40 fotografias. Nela, os profissionais mostram as diversas etapas do processo de conservação e recuperação das ruínas e das peças isoladas. As figuras cristãs são presença sempre constante na arte missioneira.

O arquiteto especialista em conservação de monumentos, Vladimir Fernando Stello, mostrará em slides durante uma palestra, no dia 25, as técnicas do processo para recuperar e conservar um monumento do porte das Missões.



Preservação

Ruínas dos Sete Povos das Missões: conservação e recuperação

De acordo com Vladimir a restauração compreende um complexo das intervenções, tanto técnicas quanto científicas, que garantam a continuidade temporal de uma obra de arte.

Em reunião no mês de março, os governos da região onde estão localizadas as ruínas missioneiras poderão adotar

metodologias semelhantes para preservar os sítios das históricas missões jesuíticas.

Serviço

A exposição permanecerá até o dia 12 de maio.

Horário para visitação: segunda-feira: 14h às 17h;

terça-feira à sábado: 9h às 11h30 e das 14h às 17 horas.

No dia 25/4 às 14h30: palestra de Vladimir Stello.

Povo guarani ocupava um extenso território

A história das missões jesuíticas na região que compreende parte da Argentina, do Paraguai e o noroeste do Rio Grande do Sul (Brasil) comprova que o povo guarani perambulava por um extenso território, de acordo com sua necessidade de sobrevivência. As marcas destes anos iniciados por volta de 1600 permanecem nas silenciosas paredes de pedras erguidas pelos Sete Povos das Missões.

Em São Miguel das Missões (RS) está o conjunto de arqueologia mais importante do Brasil. Desde 1937, a Secretaria do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional (Sphan) tem trabalhado na preservação e manutenção destes monumentos históricos. Em 87, a Unesco declarou a igreja de São Miguel das Missões como Patrimônio da Humanidade.

Os padres da Companhia de Jesus chegaram com a missão

principal de catequisar e obtiveram em conjunto com os índios uma civilização que imitava os parâmetros europeus em plena floresta subtropical.

Em 1768, oito décadas depois de criado o Povo de São Miguel das Missões, os padres foram expulsos pelos espanhóis.

A partir de 1801 eram os portugueses que mandavam. A população de 4,5 mil habitantes (1694), caiu para 600 índios em 1822. Os tratados que fizeram as Missões mudarem das mãos de portugueses para espanhóis e vice-versa provocaram as Guerras Guaraníticas. A guerra Cisplatina, em 1828, destruiu o que restou desta civilização.

Os historiadores concordam que foi uma civilização riquíssima, pois até hoje se evidencia seu alto nível de organização econômica, política e social, mais especialmente na arquitetura e nas artes. (A.M.M)

Onde grandes marcas se encontram

Informática - Comunicação - Audio Video - Foto - Presentes

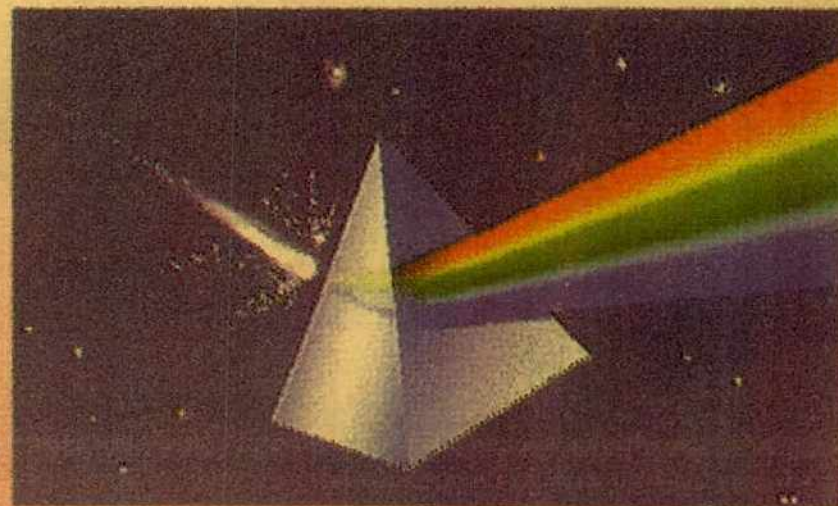
MOTOROLA, G&E, ERICSSON, NOKIA, AIWA, PANASONIC, JVC, EPSON, HP, SAMSUNG, E VÁRIAS OUTRAS MARCAS.



**Ofertas Especiais
em acessórios
originais para
todas as marcas.**

**Baterias solar
Bateria azul,
Interface
Kits viva voz
e outras novidades**

**COMPRAS
NO PARAGUAI**



PRISMA

Informática - Comunicação - Audio Video - Foto - Presentes

Calle Regimiento Piribebuy, 121 - Fone: (00595-61) 500643 - 500732
Fax: 500678 - Ciudad del Este - Py

IMPORTADOS



CASA AMERICANA

TV 13' TV colorida	US\$ 170,00
Fax Sanio SFX-30	US\$ 245,00
Som JVC CAS 200	US\$ 264,00
SOM JVC CAS 300	US\$ 250,00
SOM JVC CAS 500	US\$ 470,00
Tela c/paisagem chinesa a partir	US\$ 4,00
Tênis Major	US\$ 16,00
Raquete Yonex RD 3	US\$ 36,00
Raquete tênis André Agassi	US\$ 135,00
Raquete tênis Major Weapon	US\$ 13,50
Jogo de chá chinês (8 peças)	US\$ 21,50
Jogo de jantar chinês (54 pçs)	US\$ 78,00
Jogo de copo italiano Murano	US\$ 102,00
Piano musical 15 programas	US\$ 7,00
Cachorro apanha e chora	US\$ 13,90
Tigre inflável de pelúcia	US\$ 69,00
Carro para autorama a pilha	US\$ 1,00
Conjunto sapo dançante	US\$ 15,00
Macaco com moto	US\$ 10,00
Aeromodelo completo alcance 1800	US\$ 500,00
Conjunto carrinhos 25 peças	US\$ 10,70
Autorama AS/duas pilhas	US\$ 20,30

CASA PRISMA

Copiadora Sharp Z-27 c/toner	US\$ 500,00
Toca-fitas Aiwa p/carros CTX 405	US\$ 190,00
CTX 95M com controle	US\$ 255,00
Carregador Motorola p/viagem	US\$ 19,00
Bateria 32 horas tarja verde	US\$ 36,00
Bateria Nokia 36 horas	US\$ 52,00
Videocassete Philips CLD.S/104	US\$ 270,00
RCA CC.604	US\$ 500,00
Fax Samsung FX 505	US\$ 210,00
Sharp NX.1	US\$ 285,00
Aparelho de som Aiwa NS 990	US\$ 340,00
NS X V-50	US\$ 330,00
NS X V-70	US\$ 395,00
NS X V-30	US\$ 290,00
JUE MX C.55	US\$ 600,00
Walkmen Sony Sports WM SXF 30	US\$ 65,00
Ap. de som Sanyo MCD-216	US\$ 108,00
Ap. de som Sanyo MCD-23	US\$ 110,00
Ap. de som Sony CFD-12	US\$ 130,00
Panasonic RXDT-75	US\$ 310,00
Telefone celular GE Ericson AH320	US\$ 240,00
GE-CT 700	US\$ 240,00
Nokia 232	US\$ 290,00
Motorola PT-550	US\$ 180,00
Motorola PT-950	US\$ 290,00

VICTOR'S

Som Aiwa NSX 999-3 CDs 1800 Watts	OFERTA
NSX 737-3 CDs c/c	US\$ 399,00
V 50-3 DCs 600 Watts c/c	OFERTA
Z 1500 - 3 CDs 700 Watts c/c	US\$ 425,00
V 70-3 CDs 1200 Watts c/c	OFERTA
XP 250 C Pioneer-3CDs 500W c/c	OFERTA
XP 50 C Pioneer-3CDs 200W c/c	US\$ 260,00
MicroSystem Aiwa CADW400 2 Deck/c	US\$ 171,00
CADW 300-1 CD, 3Deck. c/c	US\$ 157,00
SR 511-1 Cd, 2 Deck, AM/FM c/c	US\$ 129,00
CSDS 315-1Cd, 1Deck, dig.c/c	US\$ 135,00
CSDSR 515-1Cd,2Deck,AM/FM.dig.c/c	US\$ 148,00
TV com video 14' e controle	US\$ 374,00

AUDIO S/A

Aparelho de som JVC MX-S200	US\$ 220,00
Ap. de som JVC MX-S300	US\$ 250,00
Ap. de som JVC MX-S500	US\$ 430,00
Ap. de som Aiwa NSX-999	US\$ 475,00
Ap. de som Aiwa NSX-V20	US\$ 230,00
Toca-fita Alpine p/carro IDM-7531	US\$ 250,00
CD CDE-7820	US\$ 300,00
CD CDE-7821	US\$ 310,00
CD CDE-7822	US\$ 350,00
CD AI-NET CDA-7939	US\$ 550,00
Bonecos Willie (assobia, deitado, com relógio)	US\$ 155,00
Wille (bebado, no poste)	US\$ 135,00
Wille (mendigo, lendo)	US\$ 135,00
Wille (dama c/harpa)	US\$ 135,00

GLOBAL

Rádio Base/Móvel-VHF M120 45W 2CH	
VHF 146-174 MHz	US\$ 350,00
Portátil VHF SP10 1W 1CH CHQ	US\$ 180,00
P110 5W 2CH VHF 146-174 MHz	US\$ 360,00
Telefones Motorola	
Elite Vibra Call Kit Verde	US\$ 675,00
Micro-Tac-Lite II Vibrar Call	US\$ 375,00
Micro-Tac-1950 KIT	
US\$ 305,00	
DPC-650 Basic	US\$ 250,00
Fujitsu PCX	US\$ 370,00



CD MUSIC

Video Laser Aerosmith	US\$ 54,99
Video Woodstock 94	US\$ 67,99
Bon Jovi	US\$ 49,99
Willie Nelson	US\$ 54,99
Tony Bennett	US\$ 39,99
Beatles	US\$ 54,99
Tear for Fears	US\$ 44,99
Nirvana	US\$ 54,99
Playboy	US\$ 79,99
CD Queen (made in Heaven)	US\$ 19,99
CD Rolling Stones (Striped)	US\$ 19,99
CD Passengers (Soundtracks)	US\$ 17,99
CD Madonna (Something to remember)	US\$ 19,99
CD Simply Red	US\$ 19,99
CD Ace of Base (The Bridge)	US\$ 19,99
CD Ozzy Osbourne (Ozzmosis)	US\$ 19,99
CD Meat Loaf (Welcome to the neighborhood)	US\$ 17,99
CD ACE Aventura (When naturece calls)	US\$ 18,99
CD Betalhes (Anthology duplo)	US\$ 39,99

CASA ANTÔNIO

Relógio Citizen Racing Combo	US\$ 70,00
Citizen Super Chronograph	US\$ 80,00
Relógio Citizen Combo	US\$ 65,00
Relógio Citizen Yachting	US\$ 60,00
Relógio Citizen Aqualand	US\$ 180,00
Relógio Citizen Naviwak	US\$ 120,00
Relógio Orient HYH	US\$ 26,00
Relógio Orient bracelete	US\$ 27,00
DBC 61	US\$ 25,00
DWZBU	US\$ 20,00
DW 5600 prata	US\$ 32,00

VANIDADES (Shopping Vendôme)

Crema Rosa Mosqueta 50 ml	US\$ 3,60
Crema Lechuga (alface) 150 ml	US\$ 3,70
Crema Lechuga (alface) 60 ml	US\$ 2,00
Colônia masc. pós banho 100 ml	US\$ 7,00
Talco des. pés Benefactus 110gr.	US\$ 4,00
Talco des. pés Benefactus 50gr.	US\$ 3,00
Caneta c/ esmalte Vitelium 15 ml	US\$ 12,00
Lápis batom Vitelium	US\$ 10,00
Caneta p/ olhos Vitelium	US\$ 11,00
Terra bronzante Arens	US\$ 8,00

TRADICION

Coldre axilar	US\$ 25,00
Coldre cintura	US\$ 25,00
Coldre saque rápido	US\$ 25,00
Carregador Smith	US\$ 50,00
Carregador Sig	US\$ 50,00
Carregador Browning	US\$ 50,00
Detector de metal	US\$ 50,00
Gás paralisante	US\$ 15,00
Aparelho de choque	US\$ 50,00
Soco inglês	US\$ 5,00

DATALAB

Modem fax 14.400 c/kit p/Internet	US\$ 99,00
Kit de tinta para impressora	
Deskjet Colorido 625 + 3 refil	US\$ 48,00
Preto 626 + 4 refil	US\$ 58,00
Sharevision Creative LTB	US\$ 1.380,00
CD Soft em português	
Cyberia	US\$ 28,00
Megarace	US\$ 25,00
Hell Cabe	US\$ 25,00
Dragon Lore	US\$ 36,00
CD Rom 4x + drive 1.44 TEAC	US\$ 260,00
Maleta p/ Notebook	
Universal Targus	US\$ 75,00

DATATEC

Consertos de informática	
MB 386 / 486	US\$ 25,00
Drive 1.2 / 1.4	US\$ 15,00
Scanner cor	US\$ 35,00
CD Ron diversos	US\$ 40,00
HD diversos	US\$ 70,00
(Preços máximos)	
Consertos eletrônicos	
Aparelho de CD	US\$ 50,00
Telefones	US\$ 20,00
TVs cor	US\$ 40,00
FAX	US\$ 60,00
Videocassete	US\$ 40,00

PARDALL S.R.L.

Anais 30 ml	US\$ 16,00
Lou Lou 30 ml	US\$ 18,00
Eden (cacharrel) 50 ml	US\$ 27,80
Drakar 30 ml	US\$ 15,80
Paloma 30 ml	US\$ 28,00
Minotauro 75 ml (sem spray)	US\$ 29,00
Lápidus 30 ml	US\$ 13,00
Calandre 30 ml	US\$ 15,40
Paco Rabane 30 ml	US\$ 15,40
Carolina Herrera (m) 30 ml	US\$ 27,50
Carolina Herrera (f) 30 ml	US\$ 38,00

TOYS HOUSE

Caneta Senator	US\$ 0,35
Lapiseira Senator	US\$ 0,70
Estojo escolar/71 pçs por unidade	US\$ 7,90
Quebra-cabeça Pocahontas/25 pçs	US\$ 2,95
Batman Return original	US\$ 6,95
Power Ranger original	US\$ 8,50

Os preços divulgados são de responsabilidade das lojas; em caso de dúvida, o turista deve procurar a gerência da empresa

GALERIA ANTONIO

Rua Rubio Ñu, 120
Na rua do Shopping Continental
Ciudad del Este - PY.
Tel: (0059561) 64-804





FANY ELETRÔNICS

**DIRETO DA
IMPORTAÇÃO
AO CLIENTE**

PIONEER®

TOCAS FITAS
todos os modelos

AUTO FALANTES
os melhores preços
Woofer - Sub Woofer

RESIDENCIAIS
Reciveis - Lazer de mesa
Duplo deck - Amplificador -
Equalizador

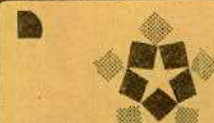
O melhor preço
da praça nós
temos

Jockford Fosgate

AMPLIFICADOR - WOOFER
todos os modelos

clarion

TOCAS FITAS LASER
preço de atacado



FIVE STAR

TV 14" 3 sistemas
TV 20" 3 sistemas
Lasers

aiwa

JVC

SONY

SHARP

Panasonic

VISA

MasterCard

SAMSUNG

ALPINE

Eletrodomésticos de todas as marcas

CREDICARD

Tel.: (0059561)
64.422/64.421

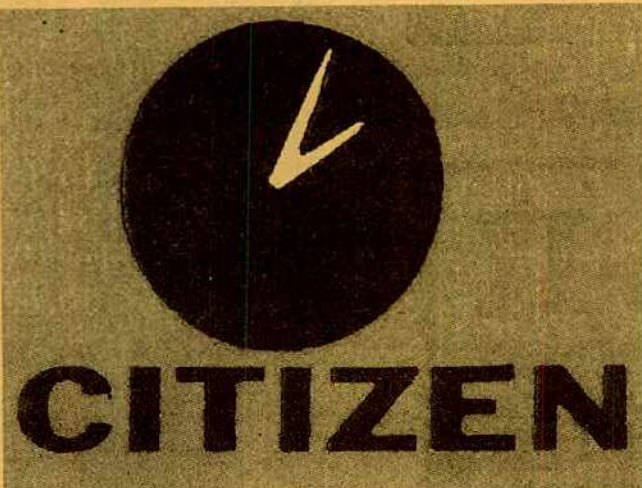


**R. Rubio Nu - Galeria Antonio -
Frente Galeria Esperanza
Ciudad Del Este - Paraguay**

Assistência Técnica para linha de Toca Fitas Pioneer

Tocas Fitas Pioneer
Garantia de 6 meses

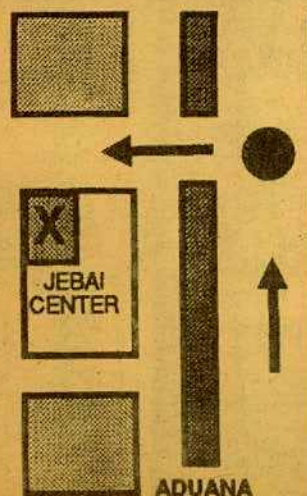
Rua Jorge Americano, 448 - São Paulo, Fone: (011) 831-2217



CASA ANTONIO

ASSISTÊNCIA TÉCNICA OFICIAL NO PARAGUAY
VENDA DE RELÓGIOS EM GERAL

Calculadoras, Máquinas fotográficas, Baterias p/ Relógios e
Máq. fotográficas, Peças originais para relógios CITIZEN



Av. Carlos A. Lopes, 3223, Esq. Adrian Jara, Gal. Jebai Center
(00595.61) 62198 Fax: (045) 574-3289, Ciudad Del Este -Paraguay

Ibama vai licitar novas passarelas

Parque aguarda novidades como passarelas suspensas sobre a mata e elevador panorâmico

Mauri Konig

A área de visitação do Parque Nacional do Iguaçu deve iniciar o próximo ano de cara nova. Até agosto, o Instituto Brasileiro de Meio Ambiente e Recursos Naturais Renováveis (Ibama) abrirá licitações para a construção de passarelas suspensas sobre a mata nativa e um novo elevador panorâmico ao lado das Cataratas do Iguaçu. A construção de teleféricos e a iluminação das Cataratas, no entanto, ainda são tabus que atormentam alguns setores do Ibama (veja texto nesta página).

Um plano diretor, que está em fase de conclusão, pode provocar uma pequena revolução no Parque Iguaçu. O superintendente do Ibama no Paraná, Jonel Nazareno Iurk, informou que o presidente do órgão, Raul Jungman, e o diretor de Ecossistema, Ricardo Suavinski, gostaram e aprovaram as mudanças.

O Ibama quer aproveitar melhor o potencial turístico. As Cataratas, que atraem um milhão de turistas anualmente, ocupa apenas 4% dos 185 mil hectares de mata no lado brasileiro do Parque. Outros 55 mil estão localizados em território argentino. O Iguaçu é, também, uma das últimas grandes reservas nativas do Paraná, além de um incalculável banco genético para futuros reflorestamentos.

As passarelas suspensas previstas no plano diretor serão construídas nas proximidades das Cataratas. Atualmente, R\$ 600 mil já estão sendo empregados na recuperação de trilhas e belvederes. Quando todas as obras estiverem concluídas, o lado brasileiro do Parque terá cerca de 30 quilômetros de tri-



Reformas

O plano diretor para revitalização do parque inclui a reabertura do museu à visitação pública

lhas e passarelas.

Os recursos são procedentes do Programa Nacional de Meio Ambiente, obtidos pelo Ibama através de financiamento do Banco Mundial e de um banco da Alemanha. Há um mês, R\$ 250 mil estão sendo investidos na reforma do prédio da administração do parque, inaugurado em 1942. As paredes estão rachadas e parte do telhado está quebrado. As obras devem estar concluídas até junho deste ano.

A reforma, no entanto, não garante a reabertura imediata do museu do parque, que funcionava no mesmo prédio e há dois anos está fechada por falta

de funcionários. Por falta de manutenção, registros históricos da fauna e flora da reserva estão se perdendo. O alto grau de umidade está deteriorando as fotografias e os animais empalhados, que há dez anos não são restaurados.

O superintendente regional do Ibama disse que o museu será reaberto ainda este ano. Nele estão armazenados a turbina e o gerador da Usina São João, instalada em 1942 e desativada em 1982. Iurk prometeu a reabertura para visitação pública. As belas trilhas de acesso à usina serão revitalizadas.

O Plano Diretor prevê ainda mudanças nas concessões para

exploração do ecoturismo no interior do parque. Mais uma ou duas opções de passeios semelhantes ao Macuco Safari poderão ser aprovadas. Esse passeio é feito em carretas puxadas por jipes no meio da mata e em barcos no Rio Iguaçu, até bem próximo do canyon das Cataratas.

Carros e ônibus de turismo serão impedidos de entrar no parque. O transporte interno será feito por veículos especiais, não poluentes. Para facilitar o controle e agilizar a entrada de turistas, catracas eletrônicas serão instaladas no portão de entrada. Os bilhetes serão vendidos em vários pontos da cidade.

Iluminação das Cataratas ainda levanta polêmica

O ponto mais polêmico entre as propostas ainda em discussão no Plano Diretor do Parque Nacional do Iguaçu é a iluminação das Cataratas. Há dois anos, entidades ambientais do Brasil e da Argentina ameaçaram denunciar a pretensão dos governos do Paraná e da província de Misiones de iluminar o maior conjunto de quedas d'água do Planeta.

O sistema seria semelhante ao de Niágara Falls, na fronteira entre Estados Unidos e Canadá, mas a proposta encontra resistência até dentro do Ibama.

Ambientalistas temem que os facho de luzes provoquem prejuízos irreparáveis ao complexo ecossistema do Parque Nacional do Iguaçu. Entretanto nenhum Relatório de Impacto Ambiental (Rima) ou estudo do gênero foi realizado.

Há quatro anos, a multinacional holandesa Philips ofereceu à Foztur, para teste, um sistema de iluminação, avaliado em cerca de R\$ 1 milhão.

O presidente da Foztur (órgão oficial de turismo), Salvador Ramos, é um dos maiores defensores da iluminação. "Poderíamos pelo menos dobrar o número de visitantes no Parque e aumentar em um dia a permanência dos turistas na cidade". As Cataratas só ficariam iluminadas durante duas ou três horas por noite. "Niágara Falls não chega nem perto do esplendor das Cataratas do Iguaçu, mas atrai 12 milhões de turistas por ano, sem agressão ao meio ambiente". (M.K.)

Transporte regional

Mercosul vai ter novas linhas aéreas

Justina Fiori

De Asunción, Especial para o PONTE

Até o final do ano os quatro países do Mercosul estarão interligados por linhas aéreas sub-regionais. A proposta brasileira foi aceita por Argentina, Paraguai e Uruguai. O acordo deve ser formalizado em maio, em reunião marcada para Montevideu, entre representantes dos departamentos de aviação civil de cada País.

Por linhas aéreas sub-regionais entende-se uma rede de vôos interligando cidades de pequeno e médio porte que possuam uma infra-estrutura aeroportuária se-

gura e enquadrada nas regras internacionais. A paranaense Londrina e a paulista Campinas, por exemplo, poderão ter vôos regulares para Punta del Este, no Uruguai, Bariloche, na Argentina, ou Concepción, no Paraguai.

O Paraguai é um dos maiores entusiastas do projeto. O diretor de Desarrollo Sub-regional da Dirección Nacional de Aeronáutica Civil daquele País, engenheiro Cândido Mendes, diz que as maiores restrições foram apresentadas pela Argentina, que não quer que essas linhas sub-regionais se sobreponham às rotas convencionais já exploradas pelas grandes companhias aéreas dos

quatro países. "Daí o fato de que apenas cidades médias serão ligadas por esses vôos regulares", disse ele.

Outra exigência argentina é que somente aeronaves de médio porte operem. Nesse caso há uma lógica técnica, segundo Cândido Mendes. A Convenção de Varsóvia, que define as regras da aviação internacional, cria parâmetros rigorosos para que um aeroporto possa operar regularmente com vôos estrangeiros. Com o uso de aeronaves pequenas (jatos com capacidade de transportar no máximo 100 passageiros, como o Fokker, por exemplo), os países do Mercosul poderão dri-

blar essas exigências sem prejudicar procedimentos de segurança.

O transporte aéreo é um caso à parte no Mercosul. Não está enquadrado no chamado Grupo 5 de Estudos, que cuida do setor de transportes. O Brasil exigiu que esse grupo, formalizado pelo Tratado de Assunção em 91, cuidasse apenas da parte terrestre, marítima e fluvial. "Os brasileiros querem que o transporte aéreo, tanto de carga como de passageiros, tenha um tratamento diferenciado", explica o engenheiro paraguaio. Por isso, só em junho de 1995 começaram as reuniões entre membros dos quatro países ligados à aviação civil.

Há mercado para que empresas regionais se entusiasmem com essas novas rotas? "Não há uma pesquisa", explica Cândido Mendes. Isso ficará por conta das empresas. "Mas nós partimos do princípio de que há um mercado de 200 milhões de pessoas no Mercosul".

Um aspecto importante é a prevista redução dos preços das passagens. "Serão vôos mais curtos, com poucas escalas", avalia Cândido Mendes. Para o Paraguai esse ponto é significativo. Há muita afinidade econômica e comercial entre paraguaios, paranaenses, sul-mato-grossenses e mato-grossenses.

Falsificação**'Pirataria' toma conta do Congresso paraguaio****Montezuma Cruz**

A discussão sobre pirataria tomou conta do Congresso Paraguai. A Lei de Marcas (projeto de lei número 751), elaborada por técnicos do Ministério da Indústria e Comércio (MIC), prevê inovações e adequação ao Convênio de Paris de organismos comerciais, visando a proteção da propriedade industrial.

Futuras medidas se justificam, porque o país quer sair da "Lista de observação" do Escritório de Comércio Exterior dos Estados Unidos.

Na maioria dos casos, pessoas e grupos inescrupulosos registram como suas as marcas de alguns produtos fabricados no exterior. Eles são favorecidos pela atual Lei de Patentes e Inventos, frágil e incapaz de regularizar o setor. Segundo o chefe de Marcas, da Direção de Propriedade Industrial do MIC, Luis Alberto Valejos, está próxima a introdução de penas severas aos falsificadores.

Dos Estados Unidos, as maiores pressões vêm da Nintendo e Cobra. A Associação da Indústria da Gravação dos

EUA manifestou sua preocupação sobre o problema. "Se a pirataria no Paraguai não for reprimida energicamente, a exportação de produtos falsificados para o Brasil e Argentina, principalmente, continuará impune", assinala a "Lista de Observação".

Altas sofisticações e o papel do Paraguai como centro exportador aumentam os temores. Para a distribuição de CDs, falsificadores e paraguaios buscam clientes no Brasil e noutros países. Os falsificadores aceitam grandes pedidos para exportação. Em Assunção, mais de 100 pontos estimulam o negócio.

Entre as medidas punitivas que o país deve adotar para sair da "Lista negra" alinham-se: 1) exigir o cumprimento das leis específicas de marcas registradas e propriedade intelectual; 2) decidir definitivamente sobre a disputa da marca Cobra; 3) adotar legislação compatível com o Acordo Sobre os Aspectos da Propriedade Intelectual Relacionados com o Comércio; 4) iniciar um programa para impor a lei nas regiões fronteiriças para prevenir o fluxo de bens pirateados.

**TRADICION
IMP. & EXP.****Já no Brasil.****A GLOCK 380****Em Ciudad Del Este também****Temos outras
marcas como:**

- Ruger
- Benelli
- Bereta
- Rifles Colt
- Taurus
- Winchester
- Munições
- Acessórios

Shopping Vendôme 5º Piso 532
Tel.: (0059561) 61454 - C. DelEste - PY
Celular: (045) 975-2030
Foz do Iguaçu - Paraná

Rio de Janeiro
Av. Marechal Câmara, 271, Grupo 1104
(021) 246-7619
(021) 262-0506 Fax: (021) 220-3449
Cep 20020-080 Centro - RJ.

COMPUBRAS**C O M P U T E R S****O CAMINHO CERTO DA INFORMÁTICA**

AGORA NOVO ENDEREÇO
ADRIAN JARA Y CARLOS ANTONIO LOPES
OMNI CENTER

FONE: (045) 524-3702
FONE/FAX (045) 523-3360

Ciudade del Este - Py

Arrasó la negativa

Misioneros no quieren mas represas

Claudio Salvador

Especial para o PONTE

Nueve de cada diez habitantes de la provincia de Misiones (Argentina) expresaron su negativa a la construcción de la represa de Corpus. Un plebiscito concretado el día 14 reveló que, sobre un total de 294.087 votantes (61,73% del total de empadronados), el 88,63% se pronunció por no construir una usina en aguas del río Paraná.

Sólo un 10,10% de los misioneros optaron por apoyar el proyecto, cuya factibilidad

costará al gobierno de Carlos Menem cinco millones de dólares, mientras la ejecución de la usina sería otorgada a manos privadas.

La victoria del "No" debe atribuirse a una medida de defensa, de prevención social. La población aún no reacciona de las pesadillas que le causó Yaceretá, otra hidroeléctrica emplazada al sur de Posadas, calificada por el presidente Carlos Menem como un "monumento a la corrupción" y hoy en la vidriera de la privatizaciones.

La incógnita es ahora cuál será la reacción del gobierno federal ante la negativa de Mi-

siones. Si ésta será respetada como "la más pura expresión de la voluntad popular" es, hasta el momento, una duda que persiste. No obstante, nadie puede asegurar que la opinión plebiscitada no afectará la continuidad del proyecto Corpus.

Por su lado, el jefe del estado provincial, Federico Ramón Puerta, afirmó que la decisión popular "será respetada". El mandatario, que hasta la hora de la consulta permaneció indefinido, se mostró aliviado. "Hubiese sido una pesada carga para cualquier gobernador -dijo- opinar sin la voz del pueblo".

Coletânea

Artes plásticas em exposição

Mauri Konig

Foz do Iguaçu é a quarta cidade brasileira a receber, desde o último dia 12, as obras dos artistas plásticos Aldemir Martins, Carlos Scliar e Cláudio Tozzi. Estão sendo apresentadas seis obras de cada autor. Entre eles, Tozzi é o de maior destaque e o único a ter alguma experiência internacional. Ele expôs na Bienal 94.

Os painéis de Tozzi são superdimensionados, com apelo pós moderno e cromatismo. O autor não é limitado pelo espaço. "A impressão que se tem é que as figuras estão derretendo ou saindo da moldura", explica o crítico de artes Dalmont Benitez. As obras de Tozzi são sobretudo muito alegres. Ele abusa das cores e utiliza em suas telas muitos temas metropolitanos, com flores urbanas e arquitetura bastante colorida.

Martins e Scliar têm características diferentes de Tozzi e estão voltados para o mercado brasileiro. Martins foi o autor dos desenhos da abertura da novela Gabriela, exibida pela Rede Globo em 1976. Seus trabalhos em litogravura retratam a dura realidade da vida no Nordeste.

Já o pintor Carlos Scliar apresentará em Foz trabalhos inspirados nas artes gráficas. Sua obra é muito elaborada e detalhista. Scliar parece ter a salutar presunção de fazer tudo de forma impecável. "Ele é todo certinho", avalia Benitez.

Coletâneas dos três artistas estão sendo expostas simultaneamente em algumas cidades. Já passaram por Campinas (SP), Cuiabá (MT) e Goiânia (GO). Uma delas está em Curi-



Mostra facilita a compra das obras de arte em exposição

tiba e outra ficará em Foz até o dia 19 de maio. Também estão no roteiro Porto Alegre (RS), Caxias do Sul (RS), João Pessoa (PB), Salvador (BA) e Campo Grande (MS).

O público poderá comprar as

obras a preços mais baixos do que os normalmente cobrados pelos artistas. A exposição estará aberta à visitação pública sempre de segunda a sexta-feira, das 9 às 18h30, e nos sábados das 9 às 13h30.

Em dia com o Mercosul

Tropeço e resistência

As negociações de um acordo inicial entre a União Européia (UE) e o Mercosul propiciaram um assombroso comentário oficial de que os argentinos iriam se sentir "mais europeus do que latino-americanos".

A lembrança é do professor do Departamento de Economia da PUC-RJ, Marcelo de Paiva Abreu. Segundo ele, a frase fortalece preconceitos sobre a volatilidade argentina, não ganha amigos na Europa e fortalece a resistência à integração sub-regional no Brasil.

Discordância

Também em relação ao interesse brasileiro por um lugar permanente no Conselho de Segurança das Nações Unidas já houve desacerto entre Brasília e Buenos Aires e há potencial para muito mais, alerta o professor. Ele diz: "É compreensível que a

Argentina prefira um sistema rotativo para essa expansão, já que o pleito por posição permanente parece irrealista, seja pelo porte dos demais excluídos, seja por restrições específicas de atuais membros do Conselho de Segurança".

Ajuste de gastos

A Federação Paraguaia de Indústria e Comércio (Feprinco) propôs ao Ministério da Fazenda a reprogramação orçamentária de 96, com base nos índices reais de arrecadação e não nas perspectivas do ano passado.

Em resumo, estas razões fundamentam o pedido: 1) a forte crise nas entidades bancárias e financeiras; 2) o desalento e a desorientação das forças vivas do país, diante das medidas inesperadas e injustificadas, como a alta dos combustíveis; 3) o protecionismo cada vez mais evidente dos vizinhos (Brasil e Argentina, especialmente), dificultando e encarecendo a introdução dos produtos paraguaios naqueles mercados; 4) a redução da cota de compras na fronteira; e 5) a redução das principais colheitas, atrasos no financiamento e baixa de preços internacionais.

Integração cultural

As secretarias de Cultura de Hernandárias, Presidente Franco e Ciudad del Este, no Paraguai, e Puerto Iguazú, na Argentina, aliaram-se à Fundação Cultural de Foz do Iguaçu e Itaipu Binacional, para divulgar o folclore dos três países.

No próximo dia 4 essas en-

tidades promovem, a partir das 11 horas, "A arte integra a fronteira", no calçadão da Rua Rio Branco. Além do espetáculo haverá uma exposição de artesanato típico de cada país. O evento também será realizado nas cidades paraguaias e argentinas.

Bradesco na Argentina

O Bradesco inaugura mais 50 agências e estuda a abertura de um banco na Argentina. É para marcar presença, garante a direção. Hoje, o Bradesco tem 70% da Bradesco Seguros da Argentina, em parcerias com o grupo local Robert.

O projeto pode ser uma resposta ao grande sucesso que o Itaú obteve ao inaugurar seu banco lá, em 1995. Atualmente, o Itaú argentino tem 6 agências e ativos de US\$ 130 milhões.

Produção cresce, emprego não

O crescimento da produção industrial no Brasil não deve resultar em aumento de emprego, revela uma pesquisa realizada pela Federação das Indústrias do estado de São Paulo (Fiesp), com 232 empresários.

Entre os consultados, 51%

responderam que a estratégia para este ano será aumentar a produtividade sem novas contratações. Outros 19% disseram que aumentarão a produtividade com demissões e 6% vão cortar empregos para se ajustar ao nível da demanda.

Montezuma Cruz

ENCUENTRO

GOLDSTAR

Los técnicos coreanos especializados de Goldstar vuelven al Paraguay una vez más, invitados por Laser Import. Estarán en Ciudad del Este los días 16 y 17, para consultas, en un lugar aun no confirmado. Durante su estadía realizarán servicio totalmente gratuito, incluyendo mano de obra y repuestos de audio, video y TV Goldstar.

EDUCACIÓN

Las carencias en el sector educativo en la mayor parte de los países de América Latina se mantienen como parte del "talón de Aquiles" regional que limita las posibilidades de desarrollo económico y social. Ese es el resumen de un documento de trabajo sobre la situación de la educación, como componente del problema de la pobreza, preparado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para sus gobernadores.

EDUCACIÓN (2)

El análisis preparado por el BID forma parte de los esfuerzos para combatir la pobreza en la región y sirve como aporte para la adopción de decisiones políticas por parte de los gobiernos. Entre 1994 y 95, el BID aprobó créditos de beneficio para el sector educativo por unos 1.200 millones de dólares, en créditos directos para el sector o que indirectamente le benefician. Salvo pocas excepciones, la tasa de matriculación en la enseñanza primaria es de 85% en la región, mientras que la proporcionalidad para el ciclo secundario continúa baja en términos generales, a excepción de Chile, Costa Rica, Panamá y Uruguay, que alcanza al 75%.

PARAGUAY LIDERA

Informa "Brasil Imágenes", de la Embajada del Brasil en Asunción: los países africanos de lengua portuguesa participarán, este año, con 48% de las vacancias ofrecidas. Sin embargo, América Latina no quedará muy atrás, del 42% de las plazas. De éstas, 14% serán destinadas a estudiantes del Mercosur. Y la tendencia es que esta participación aumente a medida que avance - esperemos que a pasos agigantados - el proceso de integración.

SANITARIA

El coordinador de agentes sanitarios de Eldorado (Misiones, Argentina), Gerardo Segovia manifestó su preocupación ante la carencia de elementos básicos para que los trabajadores de la salud puedan efectuar sus tareas de prevención y asistencia. En declaraciones a "El Territorio", de Posadas, Segovia consideró que el ministerio de Salud carece de informes sobre la actual situación y sobre la falta de balances, jeringas para la aplicación de vacunas, alcohol y otros elementos que deben ser proporcionados por los agentes sanitarios o por los mismos usuarios.

CUEROS

Las curtiembres en Paraguay están "en total crisis", afirmó Favio Rivas, titular de la Cámara de Industria de la Curtiduría. "Estábamos mal y ahora peor, porque las ventas cayeron en porcentajes alarmantes que superan ampliamente el 40%. La situación de las empresas del gremio



Na foto

Fátima, Alberto, Elisa, Roberto, Michel, Nelson, Margareth, Raquel, Miltom, Zulema, Dori, Cris, Claudia, Ronaldo com Laura (criança), Abdou e Rosa.

Famtur

Paulistanos vão a Curitiba e Foz

Representantes de agências de viagem de São Paulo conheceram Curitiba. Foram levados num famtour promovido pelos Hotéis Mabu e pela Transbrasil. Grupos seletos têm ido à capital paranaense. No próximo ano irão a Foz do Iguaçu.

Entre as empresas e agências participantes da iniciativa destacam-se: Ciba-Geigy, Sandoz, ABC Bull, Alba Química, Bocton Dickson Indústria Cirúrgica, Bayer, Johnson & Johnson, Basf, Pfizer-Divisão Agropecuária, American Express, Wagonlits Turismo, Expansão, Bel Air Viagens, Martinnelli Turismo, Expansão Viagens, G4 Viagens, VR Turismo, Fly Tour, Mega Turismo, Gemini Tour, General Eletric, Brahma, Siemens do Brasil, Alcoa Alumínios, Robert Tour, Digital Tour, Gerdau, Sadia, Ajinomoto, Refinações de Milho Brazil, Quaker e Parmalat.

Ney de Souza

Uma década de sucesso

O diretor da CWB Turismo, Ricardo Luz, está felicíssimo. A empresa foi agraciada em Foz com o Troféu Cataratas, como operador turístico do ano em Foz. Há 10 anos no ramo, a CWB programa excursões para diversos pontos do país. A empresa também teve seus serviços reconhecidos em Curitiba.



es totalmente desalentadora. Muchas ya dejaron "están pataleando y procuran salvarse", precisó Rivas. La empresa "Cupar" solicitó por 90 días, amparada en el Código de Trabajo, despojarse de 80 obreros. En extremo, Curtiembres Guaraní cerró sus puertas ante la imposibilidad económica de continuar operando en el mercado.

J.VIERCI

Estuvieron recientemente de visita en las oficinas de A.J. Vierci & Cía.

SA, en Asunción, los señores Felipe Cruz y Walter Millar, ambos gerentes de Exportación de Viñas de San Pedro, fabricantes de los famosos vinos Santa Helena. La visita sirvió para preparar el planeamiento estratégico para la marca Santa Helena para el año de 1996. Asistieron a los visitantes los señores José Luis Omella y Jaime Maurtua de A.J. Vierci & Cía SA.

MUSICA

La Municipalidad de Pedro Juan

Caballero (Amambay) se vio beneficiada con la donación de varios instrumentos musicales por parte del gobierno del Japón, mediante su embajador en Paraguay, Takahisa Sasaki. El aporte del gobierno japonés abarca flautines, clarinetes, trompetas, saxofones, trombones, tubas, trompas, tambores, timbales, címbalos, xilófonos y otros, avaluados en la totalidad del costo alcanza un monto de 12 millones de yenes japoneses, aproximadamente 240 millones de guaraníes.

ORNITÓLOGOS

La delegación Misiones (Argentina) de la Asociación Ornitológica del Plata renovó sus autoridades en la primera reunión de la comisión directiva, al tiempo que dio inicio formal a sus actividades anuales. La actual comisión quedó integrada por Jorge Anfuso como coordinador; Silvia Elena Gutiérrez, secretaria; y Ricardo Kyle, tesorero. Vocales: Marcelo Fuguey, Hugo Cámara, Karina Schiaffino, Hugo Chaves y Patricia Mosti.

CAOS

Comunicarse telefónicamente con el exterior desde Asunción requiere de paciencia para intentar la llamada más de diez veces hasta encontrar un canal disponible, y de fortaleza para no llorar a la hora de pagar la cuenta. Los 1.200 canales disponibles en la compañía estatal de telecomunicaciones (Antelco) resultan totalmente insuficientes para 4.6 millones de habitantes, pero el proyecto de ampliar la capacidad en la central internacional está pendiente desde 1989.

ITAIPÚ

La falta de un comprador - aparte de Brasil, que en virtud del tratado está obligado a adquirir la totalidad del sobrante - para el excedente de energía proveniente de la usina binacional que el Paraguay posee, no es un argumento válido para no iniciar la renegociación del Anexo C del Tratado de Itaipú, conforme a lo afirmado por el senador liberal Carlos Alberto Gonzáles, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores y Asuntos Internacionales del Senado. Con respecto a la reciente firma del acuerdo de integración energética entre Argentina y Brasil, Gonzáles lamentó que la misma no haya tomado parte el Paraguay, habida cuenta de la participación paraguaya en proyectos con ambos vecinos.

HIDROVÍA

En junio próximo serán ejecutadas las obras de ingerias que contemplan el módulo A - trabajos a corto plazo - de la Hidrovía Paraguay-Paraná. Las organizaciones no gubernamentales que cuestionan en plan hídrico podrán participar de una audiencia pública que se realizará en Asunción el próximo 20 de junio, según el acta final aprobada por los delegados de Paraguay, Brasil, Bolivia y Brasil, los 5 países involucrados en el proyecto.

HIDROVÍA (2)

El proyecto de la hidrovía pretende construir un canal de navegación para embarcaciones de hasta 10 pies de calado desde Puerto Cáceres (Mato Grosso del Sur Brasil) hasta Nueva Palmira, puerto libre uruguayo. El emprendimiento consta de 3 módulos. El A, que son obras a corto plazo, serán ejecutadas a fines de junio. Estos trabajos comprenden la modernización del balizamiento desde Corumbá (Mato Grosso del Sur), hasta Santa Fe, Argentina, además de la destrucción del lecho de rocas en Remanso Castillo, ubicado en Paraguay. El módulo B - las obras que se realizarán a mediano plazo, B-2 - estudios del impacto ambiental que puedan generar los trabajos previstos.

Polêmica na classificação de hotéis

Embratur deve adotar critérios mais rígidos, adaptados aos padrões internacionais

Mauri Konig

O atual sistema de classificação por estrelas da rede hoteleira no Brasil será alterado ainda este ano pela Empresa Brasileira de Turismo (Embratur). Novos e rígidos critérios serão adotados para tornar os hotéis do País compatíveis aos padrões internacionais. A decisão já está causando conflito de opiniões no meio hoteleiro.

Uma comissão com representantes da Embratur, de organismos oficiais e do setor privado será criada para estabelecer o novo critério de classificação. Após estabelecidos e divulgados esses métodos, o atual sistema de estrelas ainda valerá por um ano, quando elas deverão ser definitivamente atualizadas.

Embora ainda não tenha prazo definido, a Embratur pretende terceirizar o serviço de avaliação da rede hoteleira. Entidades ligadas ao setor receberão treinamento para desempenhar essa função, com base em critérios oficiais. Poderão se habilitar organismos como a Paraná Turismo e Foztur, ou agências de viagens e operadoras de turismo.

As mudanças ainda nem iniciaram, mas já causam controvérsias no setor turístico. Para o presidente da Associação Brasileira das Indústrias de Hotéis (ABIH), Cícero Sena, a medida é dispensável. Já o presidente do Sindicato de Hotéis de Foz, Carlos Tavares, acha muito cedo para julgá-la.

"Ainda não podemos avaliar nada, pois não se sabe quais serão os novos critérios e como será feita a classificação. Tavares acredita que só o fato de mudar o atual sistema já é favorável ao turismo. "Finalmente surgiu uma possibilidade de se corrigir algumas injustiças", disse. Em Foz, por exemplo, há uma "concorrência desleal".

A cidade possui o terceiro maior parque hoteleiro do País (atrás apenas de São Paulo e Rio de Janeiro), mas não existe um controle da qualidade das instalações e serviços. Tavares menciona o caso de hotéis que nem receberam classificação da Embratur e são divulgados, inclusive no exterior, como sendo três estrelas.

Dos 220 hotéis de Foz, apenas 49 são classificados pela Embratur. E esse número continua em expansão. Oito projetos para construção de grandes hotéis na cidade estão em estudos. O número de leitos poderá facilmente passar dos atuais 26,7 mil (dados da Paraná Turismo, incluindo pousadas e albergues) para mais de 27 mil.

Tavares sugere, no entanto, que as novas exigências da Embratur sejam compatíveis para cada região do País. Ele comenta que há

coisas necessárias em hotéis no Sul que são dispensáveis no Nordeste.

A nova classificação será uniforme no País, mas não igual aos padrões internacionais. Na maioria

dos países do mundo há apenas três níveis de classificação: Superior, Luxo e Turismo, em escala decrescente.

A Embratur tem dois grandes

objetivos com a reavaliação da rede hoteleira. A primeira é recuperar a credibilidade da própria hotelaria, afetada por uma crise que já dura dez anos. A segunda é ofe-

recer aos hóspedes mais conforto e, com os novos parâmetros, mais condições de reclamar seus direitos a órgãos como o Procon, por exemplo.

PACOTE PROMOCIONAL HOTEL DAS CATARATAS

FOZ DO IGUAÇU

DUAS DIÁRIAS

- . 2 diárias de hospedagem em apto. standard, incluindo taxas e café da manhã estilo buffet.
- . Drink de boas vindas.
- . Jantar no Restaurante Itaipu com música ao vivo.
- . Jantar churrasco a beira da piscina com música ao vivo.
- . Transfer in/out.
- . Late check out até as 15:00h.



PREÇO POR	SGLB	R\$ 238,00
PESSOA	DBLB	R\$ 164,00
EM APTO.	TRPB	R\$ 156,00

. Diária extra R\$ 99,00.

. Promoção válida até 31 de julho de 1996.

. Criança até 5 anos, grátis no mesmo apto. dos pais.

. Pacote comissionável em 10% para o agente de viagens.

. Consulte opcionais como: Macuco Safari, Cataratas lado Argentino, Parque das Aves, Itaipu, Compras no Paraguai e Cassinos.

CONSULTE SEU AGENTE DE VIAGENS OU NOSSA CENTRAL DE RESERVAS:

São Paulo - Tel.: (011) 829 5477 - FAX: (011) 820 9831 - TOLL FREE 0800 150006
 Rio de Janeiro - Tel.: (021) 240 7776
 Manaus - Tel.: (092) 658 5000
 Belém - Tel.: (091) 241 5676/212 3089
 Recife - Tel.: (081) 224-5640
 Foz do Iguaçu - Tel.: (045) 523 2266 - TOLL FREE 0800 452266
 Brasília - Tel.: (061) 329-1179
 Salvador - Tel.: (071) 336 0102
 Porto Alegre - Tel.: (051) 221 6333 - R. 223/347

REDE

Tropical
 DE HOTÉIS

UMA EMPRESA DO GRUPO VARIG